

I MANUALE UTENTE
D BENUTZERHANDBUCH



Rush 331



Codice : SPADOCRUSH331
Kennziffer :

Revisione :
Überarbeitung : 00

Edizione :
Ausgabe: 05/16



Istruzioni originali in lingua italiana.
**Leggere il manuale con la massima attenzione e tenerlo
sempre a portata di mano vicino al prodotto.**

Übersetzung der Originalanleitung
**Sorgfältig durchlesen und für zukünftige Verwendung
aufbewahren.**





INDICE DEGLI ARGOMENTI

•• AVVERTENZE	pag. 3
• USO PREVISTO - REQUISITI UTENTE	pag. 3
• SIMBOLI - SIGNIFICATO E IMPIEGO	pag. 4
• DATI TECNICI	pag. 4
• ETICHETTE ADESIVE	pag. 5
• REQUISITI DI INSTALLAZIONE	pag. 6
• DISIMBALLO - CONTENUTO SCATOLA.....	pag. 6
• MONTAGGIO	pag. 7
• PRINCIPI DI ALLENAMENTO	pag. 10
• CONSIGLI PRATICI	pag. 11
• COMPUTER	pag. 12
• MANUTENZIONE.....	pag. 13
• PULIZIA DELL'ATTREZZO	pag. 13
• TENSIONAMENTO CINGHIA	pag. 13
• CONTROLLI OGNI 3 MESI	pag. 13
• SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE	pag. 14
• SMALTIMENTO	pag. 14
• ESPLOSO RICAMBI	pag. 15
• LISTA RICAMBI	pag. 16
• ORDINE RICAMBI.....	pag. 17
• SCHEDA PER L'ORDINE DEI RICAMBI.....	pag. 17
• GARANZIA	pag. 18



AVVERTENZE

OBBLIGHI

- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato soltanto all'interno di ambienti domestici.
- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato soltanto da persone in perfette condizioni fisiche e di età superiore a 16 anni.
- È obbligatorio, prima di ogni operazione sul prodotto, leggere con la massima attenzione il manuale utente e tenerlo sempre a portata di mano.
- È obbligatorio fornire istruzioni sull'uso corretto del prodotto agli eventuali utilizzatori, quali amici e familiari.
- È obbligatorio che il prodotto sia impiegato indossando un abbigliamento comodo composto da scarpe e tuta da ginnastica oppure leggero, adatto alla corsa. Indumenti che impediscono la traspirazione oppure scarpe rigide o inadatte all'uso sportivo sono dannosi.
- È obbligatorio allontanare bambini e animali domestici durante l'impiego del prodotto; le parti in movimento dell'attrezzo possono diventare la causa di ferite agli arti.
- È obbligatorio interrompere immediatamente l'esercizio e chiamare un medico qualora, durante l'allenamento con l'attrezzo, si avverte senso di svenimento, dolore toracico o sensazione di affanno.
- È obbligatorio controllare periodicamente il serraggio della viteria il buono stato di tutte le parti del prodotto.

DIVIETI

- È vietato impiegare l'attrezzo in centri medici o palestre.
- È vietato impiegare l'attrezzo per test oppure per scopi terapeutici e/o riabilitativi.
- È vietata la presenza di bambini o animali domestici in prossimità del prodotto in funzione, durante l'allenamento.
- È vietato avvicinare contenitori con liquidi vicino o sopra l'attrezzo.
- È vietato impiegare per la pulizia del prodotto sostanze chimiche aggressive, spazzole o spugne abrasive.
- È vietato smontare parti dell'attrezzo, ad esclusione dei casi espressamente indicati nel manuale utente.
- È vietato l'impiego del prodotto in caso di guasto o cattivo funzionamento. In caso di malfunzionamenti, spegnere l'attrezzo e non manometterlo. Contattare il servizio assistenza per la riparazione.
- È vietato indossare un abbigliamento in materiale sintetico o misto lana, durante l'allenamento. L'impiego di indumenti inadeguati può comportare problemi di natura igienica e la possibilità di creare pericolose cariche elettrostatiche.



USO PREVISTO REQUISITI UTENTE

Grazie alla serie di prodotti per uso sportivo della linea Get-Fit, si possono praticare attività fisiche all'interno delle proprie mura domestiche, in qualunque stagione, quando il troppo caldo, il troppo freddo o la pioggia non permettono di uscire da casa, oppure per brevi pause da dedicare all'attività fisica quando non si ha modo o tempo per frequentare una palestra o per intraprendere un programma di allenamento.

Il prodotto documentato in questo Manuale Utente è progettato e certificato per un utilizzo privato all'interno di un ambiente domestico ed è un attrezzo per uso sportivo che consente di riprodurre il movimento specifico della bicicletta tradizionale per potersi mantenere in forma attraverso un allenamento costante.

Allenarsi in sicurezza e in modo consapevole, entro i limiti della propria età e della propria condizione fisica è un fattore importante che deve essere valutato attraverso un esame di controllo presso il proprio medico curante, prima di cominciare ad utilizzare il prodotto.

L'impiego del prodotto è vietato nelle seguenti condizioni:

- **utilizzatore di età inferiore a 16 anni;**
- **utilizzatore di peso superiore al limite indicato nella targa e nei dati tecnici;**
- **utilizzatore in stato di gravidanza;**
- **utilizzatore con diabete;**
- **utilizzatore con patologie legate a cuore, ai polmoni, o ai reni.**



La garanzia sul prodotto e la responsabilità del distributore vengono a decadere nei seguenti casi:

- **uso improprio del prodotto diverso da quello specificato nel manuale utente;**
- **mancato rispetto degli intervalli e delle modalità della manutenzione;**
- **manomissione del prodotto**
- **impiego di ricambi non originali;**
- **inosservanza degli avvisi di sicurezza riportati nei pittogrammi e nel manuale utente.**



Questo manuale contiene tutte le informazioni per l'installazione, la manutenzione e l'uso corretto dell'attrezzo.

L'utilizzatore del prodotto, amici e familiari che faranno uso di questo attrezzo, hanno l'obbligo di leggere con la massima attenzione le informazioni contenute in questo manuale per un impiego corretto e sicuro.



SIMBOLI - SIGNIFICATO E IMPIEGO

Istruzioni e avvertenze contenute nel manuale utente garantiscono la massima sicurezza d'uso ed la migliore durata del prodotto.

Avvisi e particolari richiami che comportano delle operazioni a rischio sono stati evidenziati in testo grassetto e sono precedute dai simboli qui di seguito illustrati e definiti.



PERICOLO: una operazione che comporta il rischio di ferite personali o a persone nelle vicinanze.
Attenersi scrupolosamente alle istruzioni indicate.



AVVERTENZA: una operazione che comporta il rischio di danneggiamento al prodotto.
Prestare massima attenzione!



NOTA: un avviso o una nota su funzioni chiave o informazioni utili.



Le illustrazioni presenti nel manuale utente rendono più chiari concetti e informazioni. Un continuo aggiornamento dei prodotti può comportare lievi differenze tra il disegno riportato e il prodotto acquistato.

Nel caso le illustrazioni nel manuale non corrispondano per qualche dettaglio al prodotto in vostro possesso, ricordiamo che tali differenze sono a carattere estetico e non riguardano le istruzioni per la sicurezza che sono comunque garantite.

Il costruttore persegue una politica di costante sviluppo ed aggiornamento e può apportare modifiche alle parti estetiche del prodotto senza specifico preavviso.



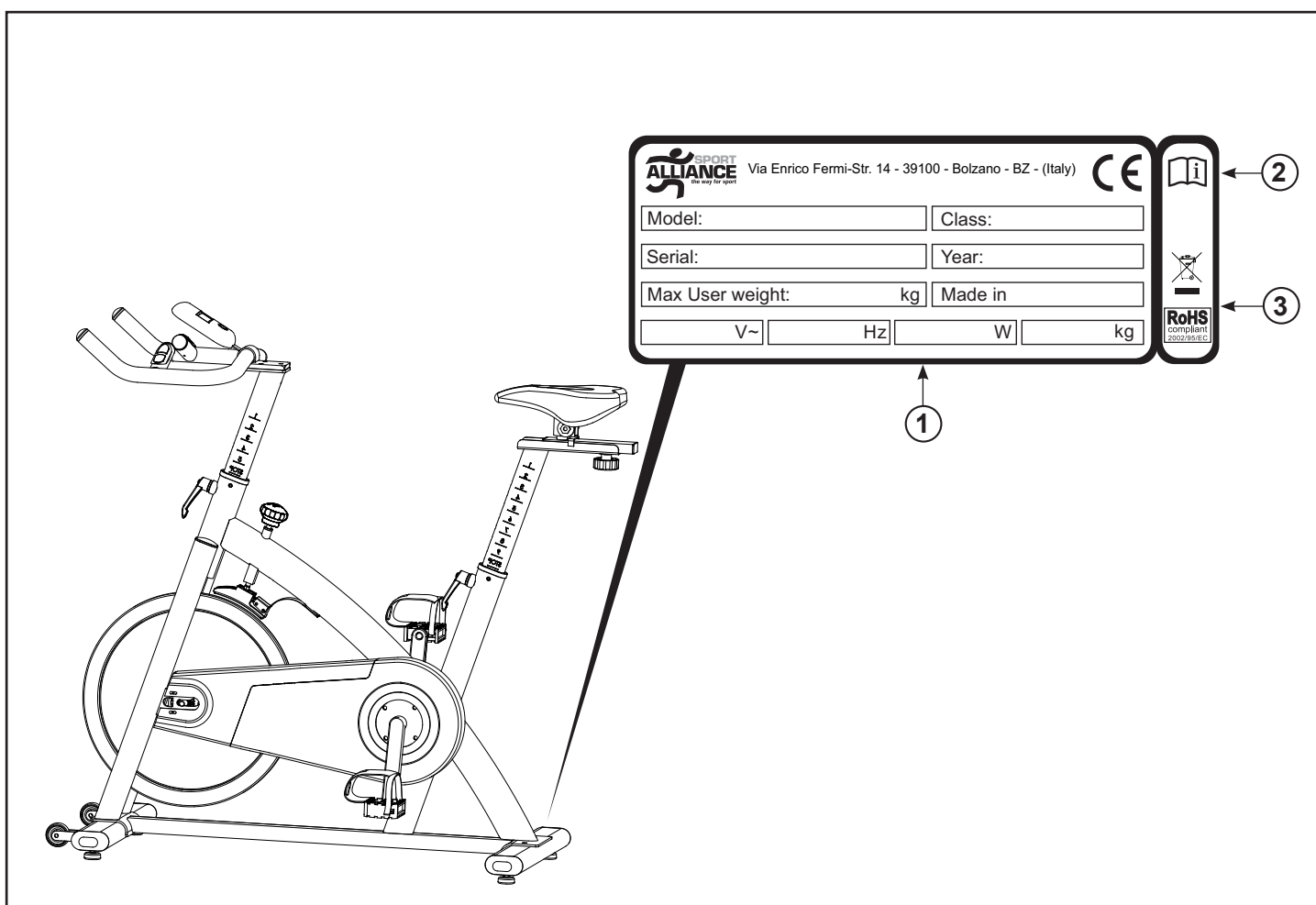
DATI TECNICI

SISTEMA DI RALLENTAMENTO :	freno a tampone
REGOLAZIONE DELLA RESISTENZA :	regolazione manuale tramite manopola
PESO GRUPPO VOLANO :	18 kg
TRASMISSIONE:	a catena
INGOMBRI MAX (LxPxh) :	1150 x 510 x 1230 mm
PESO NETTO :	39.5 kg
PESO LORDO :	44 kg
PESO MASSIMO UTENTE :	125 kg
ALIMENTAZIONE COMPUTER :	2 batterie tipo AAA
RILEVAZIONE CARDIACA:	piastre sensori sul manubrio
CONFORMITÀ :	Norme: EN ISO 20957-1 - EN 957-10 (classe HB)
	Direttive: 2001/95/CE - 2004/108/CE - 2011/65/UE



ETICHETTE ADESIVE

- 1) La Targa di Identificazione del prodotto riporta i dati tecnici, e il numero di serie.
- 2) Simbolo di richiamo all'obbligo di lettura del manuale utente prima dell'impiego.
- 3) Simboli di indicazione di conformità del prodotto alle direttive comunitarie che riguardano il trattamento e lo smaltimento di sostanze pericolose in apparecchiature elettriche ed elettroniche.





REQUISITI DI INSTALLAZIONE

Scegliere la stanza nella quale installare il prodotto.

- L'ambiente dove si installa e si impiega il prodotto dev'essere coperto (il prodotto non può essere installato all'aperto, come ad esempio su un terrazzo) ma deve essere aerato e bene illuminato.
- La zona della stanza nella quale si posiziona il prodotto non deve essere esposta al sole o troppo vicino ad un termosifone o a un impianto di climatizzazione e possibilmente deve disporre di una presa elettrica.
- La pavimentazione deve essere piana e priva di irregolarità; nel caso di pavimenti rivestiti con materiali pregiati quali ad esempio moquettes o parquet, consigliamo di provvedere a proteggere i punti di contatto con materiale morbido.
- È preferibile installare il prodotto in una camera che disponga di porta, in modo che non sia accessibile a bambini o animali domestici.



DISIMBALLO CONTENUTO SCATOLA

L'imballo è costituito da una scatola in cartone chiusa con punti metallici e nastri di reggiatura.

Per sollevare e spostare la scatola chiedere l'aiuto di altre persone, nel caso di imballi voluminosi e pesanti. Quando si depone la scatola sul pavimento rispettare l'eventuale indicazione "Lato Alto", segnalato dalla freccia apposita stampata sul cartone. Per aprire la scatola, tagliare i nastri di reggiatura con delle forbici, poi con una pinza rimuovere ed eliminare i punti metallici di chiusura.



L'imballo è realizzato in materiale riciclabile; per lo smaltimento degli elementi da imballo rispettare le norme locali per il recupero dei materiali riciclabili. Gli elementi dell'imballo (cartone e sacchetti), non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.



Si consiglia di non danneggiare l'imballo originale ed eventualmente di custodirlo nell'eventualità il prodotto presenti dei difetti e sia necessaria la riparazione in garanzia.



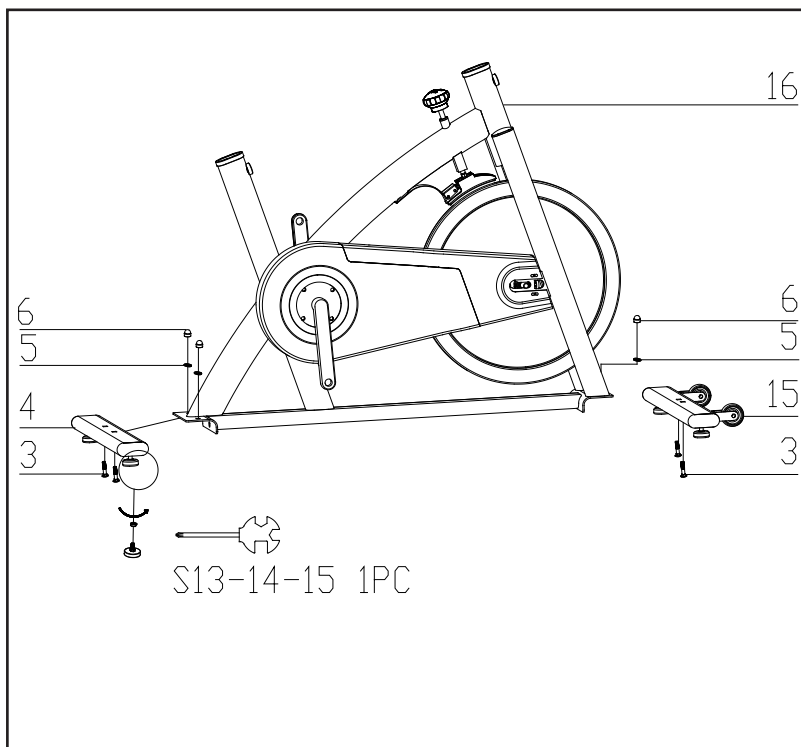
Dopo aver tolto il prodotto dalla scatola, verificate eventuali danni subiti durante il trasporto e controllate la presenza di tutte le parti illustrate alla pagina seguente.



MONTAGGIO

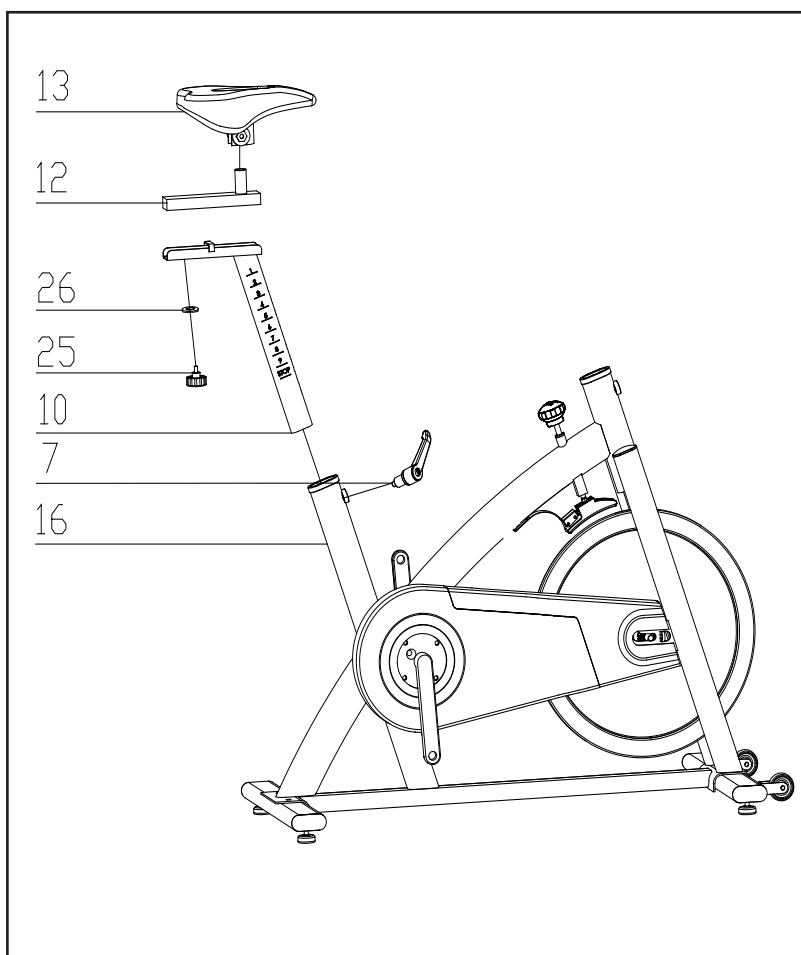
Montaggio piedi stabilizzatori

- Fissare il piede stabilizzatore anteriore **15** al telaio principale **16**, serrando due bulloni a incasso **3** [M8x52] con due dadi a calotta **6** [M8] insieme a due rondelle piane **5** [Ø8 mm].
- Fissare il piede stabilizzatore posteriore **4** al telaio principale **16**, serrando due bulloni a incasso **3** [M8x52] con due dadi a calotta **6** [M8] insieme a due rondelle piane **5** [Ø8 mm].



Montaggio sella

- Inserire il tubo di regolazione altezza sella **10** nel fodero predisposto sul telaio principale **16**, quindi regolare l'altezza desiderata (sopra la tacca di riferimento 'MAX' stampata sul tubo di regolazione altezza) e avvitare la maniglia **7** di regolazione altezza, fino a bloccare il tubo in posizione.
- Fissare la sella **13** sul perno della slitta di regolazione orizzontale **12** serrando il morsetto di fissaggio posto immediatamente sotto la sella.
- Posizionare la slitta **12** sull'estremità superiore del tubo di regolazione altezza sella **10**, quindi bloccare la slitta avvitando la maniglia **25** completa di rondella piana **26** [Ø32xØ8.2x2].



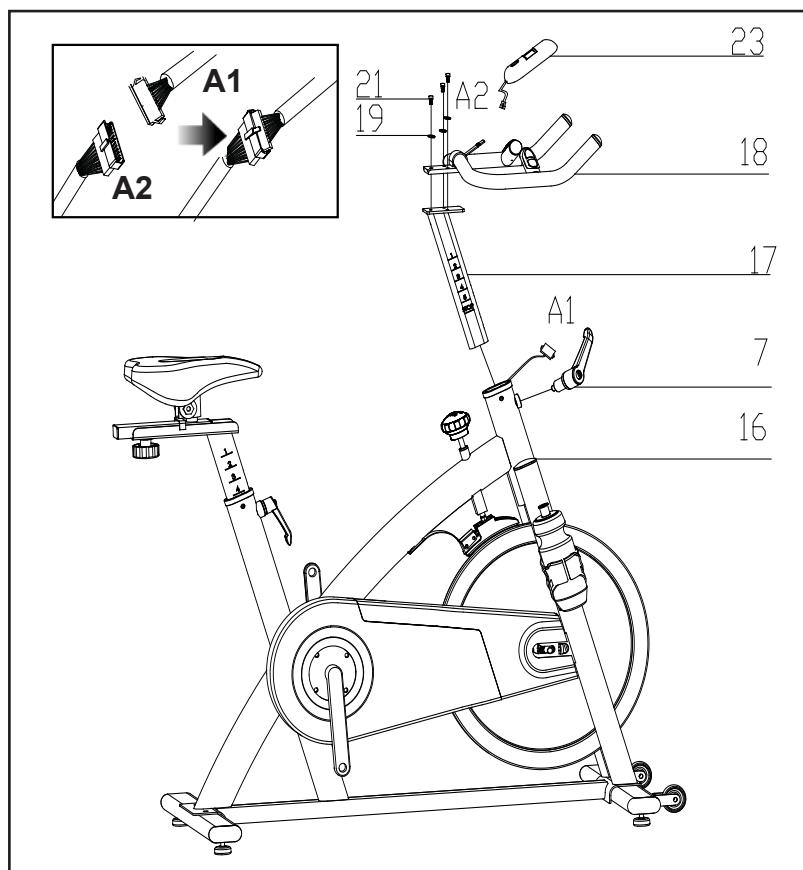
Montaggio manubrio e computer

- Inserire il tubo supporto manubrio **17** nella sede predisposta del telaio **16** quindi avvitare e serrare la maniglia **7**.
- Rimuovere le viti **21** e rondelle **19** serrate di fabbrica al supporto manubrio **17**. Fissare il manubrio **18** sul tubo supporto manubrio **17** serrando quattro viti **21** [M8x20 mm] complete di rondelle spaccate **19** [Ø8 mm].



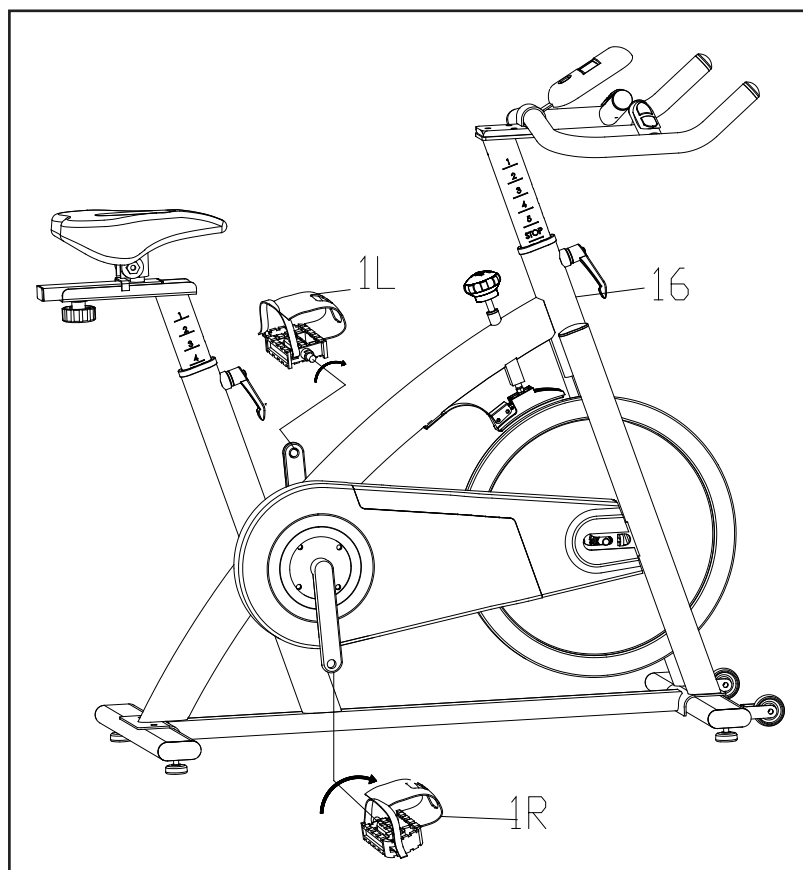
È importante serrare con forza le viti **21 per garantire il fissaggio sicuro del manubrio.**

- Infilare il computer **23** nella slitta di fissaggio del manubrio **18**.
- Collegare il connettore del sensore di velocità **A2** alla presa **A1** che fuoriesce dal computer.



Montaggio pedali

- Avvitare il pedale sinistro **1L**, contrassegnato con (L), alla pedivella di sinistra, ruotando la chiave in senso antiorario. Dal lato opposto, avvitare il pedale destro **1R**, contrassegnato con (R), alla pedivella di destra, ruotando la chiave in senso orario.
- Qualora non siano precedentemente montate di fabbrica: inserire le cinghie puntapiedi in gomma nei pedali destro (R) e sinistro (L), agganciando le asole nei punti appositi, rispettare il verso di montaggio.



Completamento

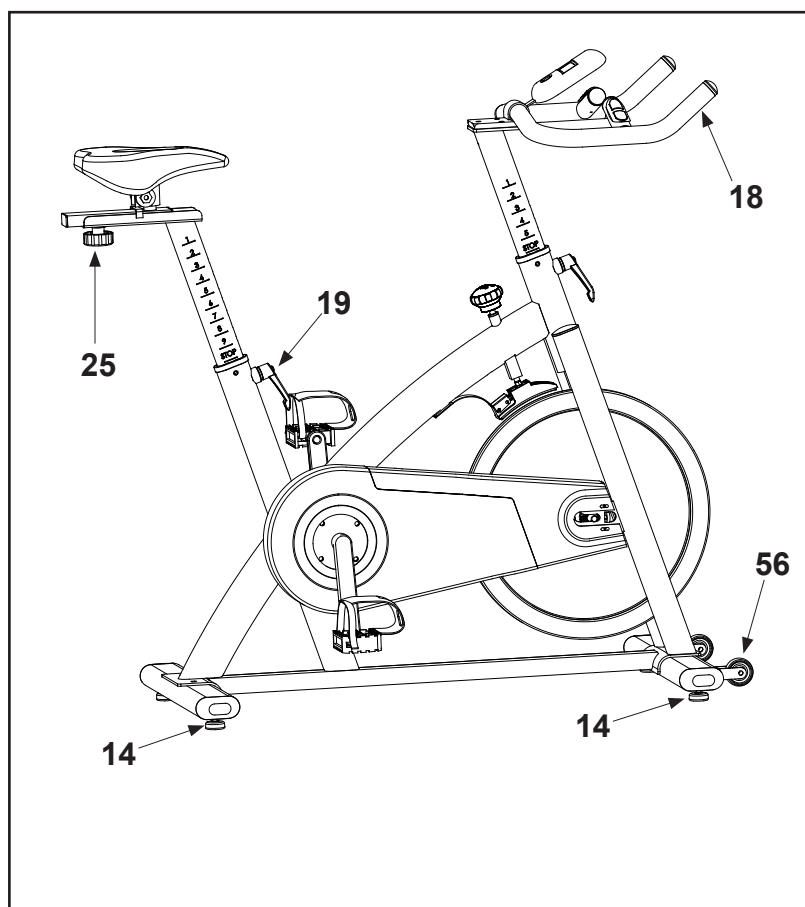
- Per compensare eventuali dislivelli del pavimento agire ruotando i piedi di livellamento **14** posti sotto allo stabilizzatore posteriore e a quello anteriore.
- A questo punto l'assemblaggio del prodotto è concluso.
Prima dell'impiego leggere le restanti parti del manuale per apprendere tutte le informazioni sull'uso in sicurezza del prodotto.



Per evitare che la sella possa muoversi quando si pedala sull'attrezzo, è importante che sia ben bloccata con la maniglia di serraggio **19 e la manopola **25**.**



*Per i piccoli spostamenti all'interno della stanza, afferrare le prese anteriori del manubrio **18** e sollevare la parte posteriore facendo fulcro sullo stabilizzatore anteriore **15**. Una volta portate le ruote **56** contatto sul terreno, spingere l'attrezzo nella direzione desiderata.*





PRINCIPI DI ALLENAMENTO

Prima di cominciare ad utilizzare il prodotto è consigliato consultare il proprio medico per una verifica delle condizioni fisiche e per valutare con lui particolari precauzioni conseguenti alla pratica di questa attività fisica.

Per tutti coloro che sono poco allenati si deve cominciare ad utilizzare il prodotto poco per volta, con sessioni di allenamento di breve durata ai primi approcci, e aumentare i tempi di allenamento giornaliero gradualmente, cercando di rimanere costanti.

Si consiglia di preparare i muscoli interessati al movimento effettuando adatti esercizi di stretching e di riscaldamento prima di ogni sessione di allenamento.

Monitorando le pulsazioni cardiache durante l'allenamento si può finalizzare la propria attività per 3 obiettivi:

- Regime idoneo a bruciare grassi: mantenendo un regime cardiaco **tra 60% e 75%** si possono consumare calorie senza dover fare sforzi;
- Regime idoneo al miglioramento delle capacità respiratorie: mantenendo un regime cardiaco **tra 75% e 85%** si possono allenare i polmoni, lavorando a regime aerobico;
- Regime idoneo al miglioramento delle capacità cardiovascolari: mantenendo un regime cardiaco **tra 85% e 100%** si può allenare il cuore lavorando, a regime anaerobico.



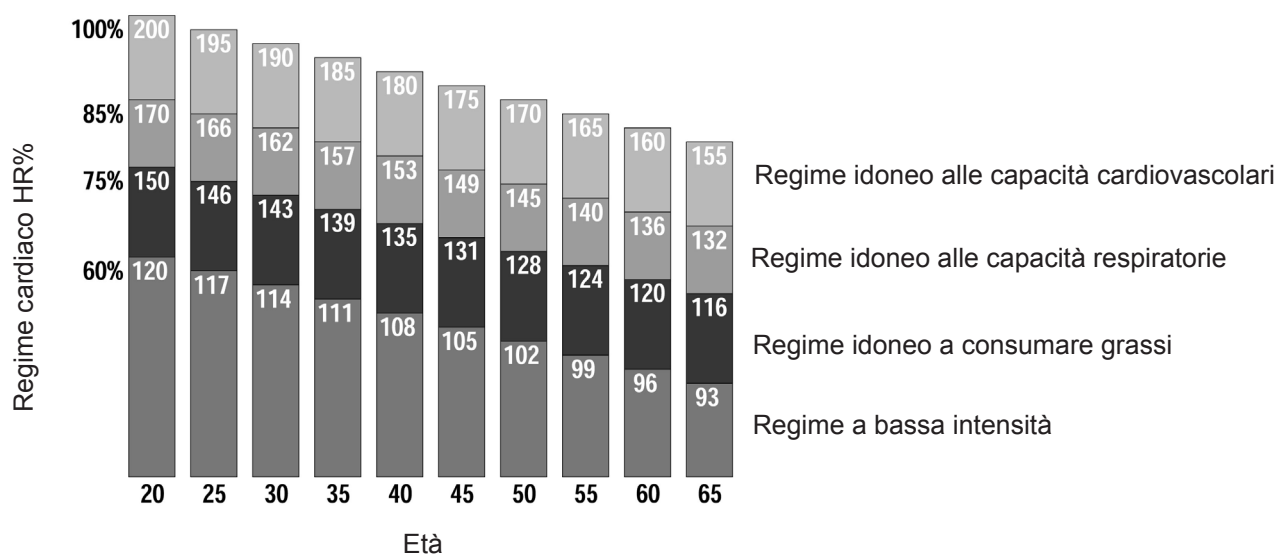
L'attività in regime di allenamento anaerobico è consentita solo a sportivi professionisti bene allenati.

Una seduta di allenamento comprende tre fasi.

Riscaldamento: fare alcuni esercizi per il riscaldamento e lo scioglimento dei muscoli, per portare il corpo in temperatura e preparare cuore e polmoni.

Attività sull'attrezzo: partire con una intensità moderata e aumentare gradualmente l'intensità dell'esercizio fino a quando il battito cardiaco raggiunge il valore di soglia desiderato. Mantenere più costante possibile la frequenza cardiaca sul valore di soglia.

Raffreddamento: al termine della seduta di utilizzo del prodotto, rilassarsi praticando il defaticamento per alcuni minuti con degli esercizi di stretching.





CONSIGLI PRATICI

Regolazione della sella

La sella dell'attrezzo può essere adattata alle diverse corporature, regolandola nel modo seguente.



Prima di impiegare l'attrezzo verificate la regolazione della sella, una posizione troppo alta o troppo bassa obbliga ad un movimento scorretto degli arti, causando spesso dolori muscolari.

Posizionate un pedale verso l'alto, mettete poi il piede nel fermapiè e centrate l'avampiede sopra al centro del pedale. La gamba deve essere leggermente piegata verso il ginocchio.

Se la gamba è troppo dritta o il piede non tocca il pedale, dovrete abbassare la sella. Se la gamba è troppo piegata, dovrete alzare la sella.

Per regolare la posizione verticale della sella (a seconda dell'altezza dell'utilizzatore), scendere dall'attrezzo ed allentare la maniglia **A** ruotandola in senso antiorario. Tirare la maniglia e sollevare o abbassare la sella sull'altezza desiderata, quindi rilasciare la maniglia e bloccarla avvitando in senso orario.

Per regolare la posizione orizzontale della sella, scendere dall'attrezzo ed allentare la manopola **B** ruotandola in senso antiorario e spostare avanti o indietro la sella sulla posizione desiderata, quindi avvitare la manopola in senso orario per bloccare la sella in posizione.



Prima di salire sulla sella accertarsi sempre che la maniglia **A e la manopola **B** siano serrate (per serrare, ruotare in senso orario), fare forza muovendo la sella per accertarsi che sia ben bloccata.**

Regolazione del manubrio

Per sollevare o abbassare il manubrio, allentate la maniglia **C**, e regolare la posizione del manubrio sul punto desiderato.



Considerare che per una buona regolazione il manubrio deve essere posto alla stessa altezza della sella.

Regolazione delle cinghiette sui puntapièdi

Posizionate il piede destro nella gabbietta del pedale destro, spingete il piede in fondo fino a quando la parte anteriore della scarpa tocca il puntapièdi.

Con una mano tirare la parte libera della cinghietta dalla fibbia, fino a far stringere la gabbietta del puntapièdi tutt'intorno al piede stesso, quindi bloccare la cinghia nella fibbia. Ripetete l'operazione per il piede sinistro. Puntate i piedi e le ginocchia direttamente in avanti per garantire la massima efficienza di pedalata.

Regolazione dell'intensità dell'esercizio

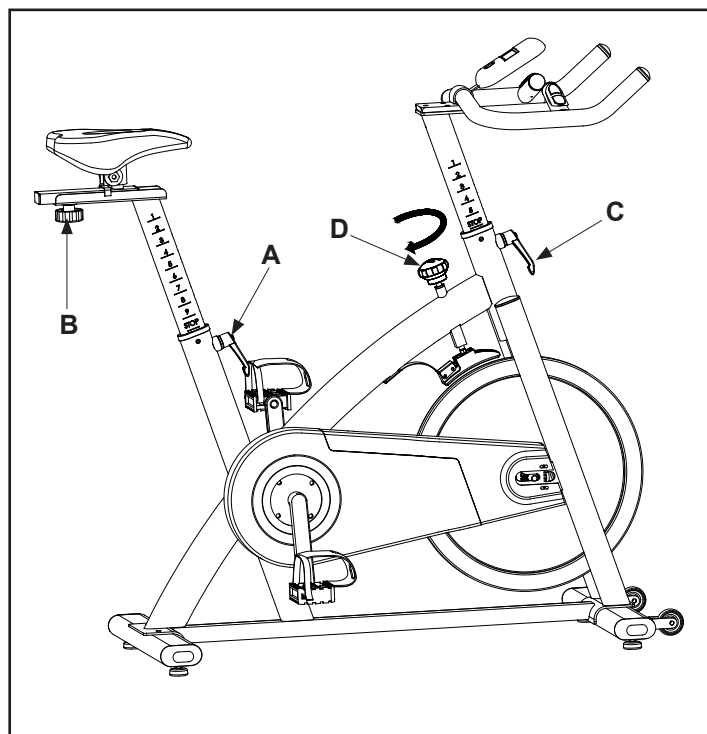
L'intensità dell'esercizio viene regolata tramite la manopola **D** del sistema frenante, posta sotto al manubrio:

- ruotando in senso orario si otterrà una maggiore resistenza alla pedalata.
- ruotando in senso antiorario si otterrà una minore resistenza alla pedalata.

La regolazione della resistenza può essere effettuata anche nel corso della pedalata.



Integrata alla manopola di regolazione della intensità **D, si trova un dispositivo di arresto di emergenza che si aziona spingendo la manopola verso il basso: azionamento del freno di emergenza.**





COMPUTER

Il computer è costituito principalmente da un ampio display a cristalli liquidi che consente la visualizzazione dei seguenti dati:

- **(SPEED)** - La VELOCITÀ istantanea che viene raggiunta durante l'esercizio in km/h.
- **(TIME)** - Il TEMPO di durata dell'esercizio, partendo da zero, oppure il conteggio alla rovescia dal tempo impostato fino a zero.
- **(DISTANCE)** - La DISTANZA parziale accumulata dall'inizio dell'esercizio.
- **(ODO)** - La DISTANZA TOTALE è la distanza percorsa dall'ultima sostituzione delle batterie.
- **(CALORIES)**: il consumo di CALORIE durante l'esercizio. (*)
- **(PULSE)**: la FREQUENZA CARDICA, rilevata impugnando i sensori posti sulla piega del manubrio. Il valore viene misurato in bpm (battiti al minuto) (*).
- **(SCAN)**: successione automatica delle informazioni riportate sul display centrale (Time, Speed, ODO, Distance, Calories, Pulse); agendo invece sul pulsante MODE si ottiene lo scorrimento manuale dei dati.



(*) Ricordiamo che la misura indicata sul display è solamente un dato di riferimento approssimativo e in nessun caso può essere considerato come un dato di riferimento medico.

PULSANTE MODE

Premere il pulsante rosso MODE durante l'esercizio per scegliere quale dato visualizzare sul display oppure premere fino alla sigla SCAN che attiva la visualizzazione ciclica automatica dei dati: • Durata (Time), • Numero di pedalate, • Calorie, • Numero di pedalate totali, • Pulsazioni cardiache.

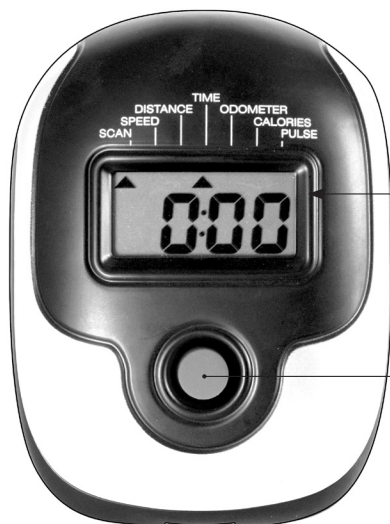
FUNZIONE RESET

Mantenere premuto il pulsante rosso MODE per alcuni secondi per cancellare dalla memoria tutti i dati ad esclusione dell'odometro.

FUNZIONE AUTO ON/OFF

Per accendere il computer premere il pulsante MODE oppure cominciare a pedalare.

Il computer si spegne automaticamente dopo alcuni minuti dall'ultima pedala o dall'ultima pressione del pulsante MODE.



DISPLAY [Time, Speed, Distance, Calories, Pulse, Odo]

MODE



MANUTENZIONE



Mantenere l'attrezzo sempre pulito e privo di polvere.



Non utilizzare sostanze infiammabili o nocive per la pulizia. Non usare solventi per pulire le parti di plastica ma soltanto prodotti a base di acqua e panni morbidi.



Solventi quali il petrolio, l'acetone, la benzina, il tetracloride di carbonio, l'ammoniaca e olio contenente sostanze cloriche possono danneggiare e corrodere le parti di plastica.

PULIZIA DELL'ATTREZZO

Dopo ogni utilizzo è necessario asciugare e pulire con cura il telaio per rimuovere tracce di sudore e umidità.

Si consiglia di utilizzare un pulitore non abrasivo o aggressivo e una soluzione acquosa come detergente, utilizzate panni morbidi in cotone per asciugare oppure carta assorbente. Risciacquate tutte le superfici in modo da rimuovere i residui dei detergenti.



Evitare di bagnare o insaponare la catena. Evitate di bagnare o lubrificare i pattini del freno durante la pulizia.

Le parti principali da detergere e lubrificare, sia per motivi igienici sia per prevenire ossidazioni sono:

- manubrio e sella con le rispettivi tubi, sedi di scorrimento e manopole di bloccaggio,
- pedali e pedivelle,
- telaio e carter copri-catena, prestando particolare attenzione alla manopola del variatore di intensità,
- il volano, con l'accorgimento di detergere bene la parte superiore che entra a contatto con il pattino freno e le parti laterali cromate,
- il perno di rotazione del volano e i relativi dadi distanziatori e di ancoraggio,
- altre viti e bulloni esposte all'azione ossidante con particolare riguardo ai due bulloni tendicatena, posti simmetricamente sulla parte retrostante delle forcelle anteriori su cui è ancorato il volano.



Per pulire e lubrificare le parti si consiglia di spruzzare olio al silicone spray su uno strofinaccio pulito e agire; evitando di spruzzare e far colare lubrificante su altre superfici.

TENSIONAMENTO CATENA

Controllare periodicamente la corretta tensione della catena in modo da evitare allentamenti con conseguenti rischi di distacco o rottura della catena.

Per tendere la catena occorre allentare leggermente i due dadi di ancoraggio dell'asse volano, quindi agire sui bulloni tendicatena nella parte anteriore delle forcelle su cui è ancorato il volano, avvitando in senso orario per tendere e in senso antiorario per allentare.

A operazione conclusa avvitare nuovamente i dadi di ancoraggio del volano.

CONTROLLI OGNI 3 MESI

- Pulire con cura tutti gli angoli del telaio e delle parti mobili che potrebbero essere intaccate da sporco, gli angoli, le viti i bulloni.
 - Prestare la massima attenzione allo stato di pulizia del pattino freno, al fine di prevenirne l'usura occorre pulire e lubrificare la parti del volano che entra in attrito con il freno. In caso si notasse un particolare grado di sporco si consiglia di estrarlo dalla propria sede e provvedere alla sua pulizia o sostituzione.
 - Controllare con attenzione la corretta regolazione dei piedini di livellamento.
 - Controllare il serraggio dei pedali e dei dadi di bloccaggio delle pedivelle.
 - Verificare il tensionamento della catena e provvedere alla lubrificazione della stessa.
- Per un'adeguata lubrificazione e pulizia della catena si consiglia di togliere il carter copri-catena. La catena deve essere lubrificata con un olio appropriato (olio per movimenti al silicone), utilizzando prima una spazzola per la pulizia quindi un pennello oppure uno spray, evitando di intaccare altre parti meccaniche.
- Rimontare il carter copri-catena a operazioni ultimate.



È VIETATO IMPIEGARE L'ATTREZZO PRIVO DEL CARTER COPRI-CATENA MONTATO CORRETTAMENTE.

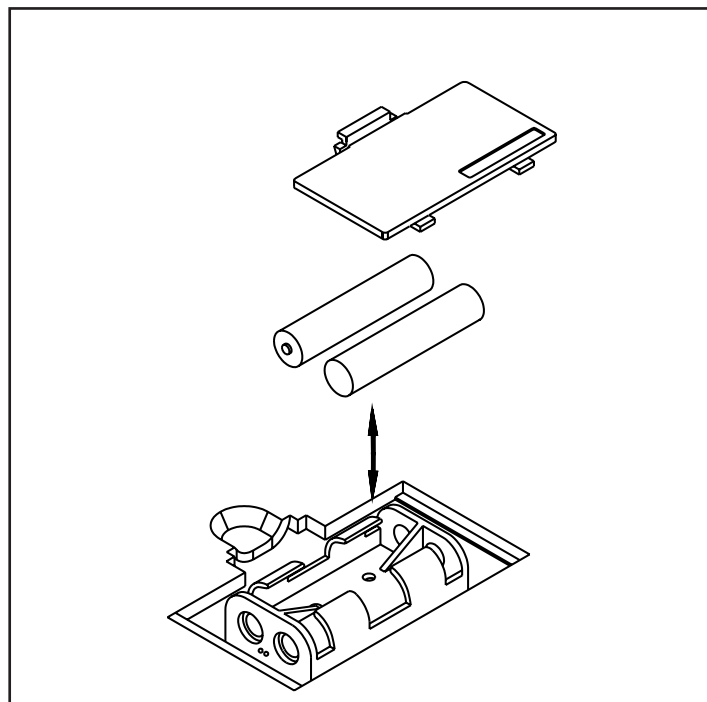
Quando sul telaio compaiono graffi o abrasioni si consiglia di intervenire con una pennellata di vernice smaltata antiruggine che previene la formazione e la successiva estensione di ruggine sulle parti in metallo.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- Rispettare la polarità, controllare sulla serigrafia la posizione dei poli negativo e positivo.
- Non gettare le batterie esaurite nel fuoco.
- Non gettare le batterie esaurite insieme agli altri rifiuti domestici. Provvedete allo smaltimento differenziato negli appositi raccoglitori per batterie.
- Non tentare di ricaricare le batteria esaurite, utilizzare soltanto batterie nuove del tipo mini-stilo AAA.

Quando sul display i numeri vengono visualizzati chiari e con molta lentezza, occorre sostituire le batterie.

Per compiere l'operazione è necessario rimuovere il portello posto dietro al computer, estrarre le batterie esaurite e rimpiazzarle con nuove batterie del tipo mini-stilo AAA size.



SMALTIMENTO



Il simbolo del cestino dei rifiuti con una croce sopra indica che i prodotti commercializzati rientrano nel campo di applicazione della Direttiva europea RoHS per lo smaltimento dei rifiuti di natura elettrica ed elettronica (RAEE).



La marcatura CE indica che il prodotto è totalmente conforme alla direttiva RoHS 2011/65/UE e nessuna delle componenti elettriche ed elettroniche incorporate al prodotto contiene livelli superiori a quelli previsti di piombo, mercurio, cadmio, cromo esavalente, bifenili polibromurati (PBB) o eteri di difenile polibromurati (PBDE).

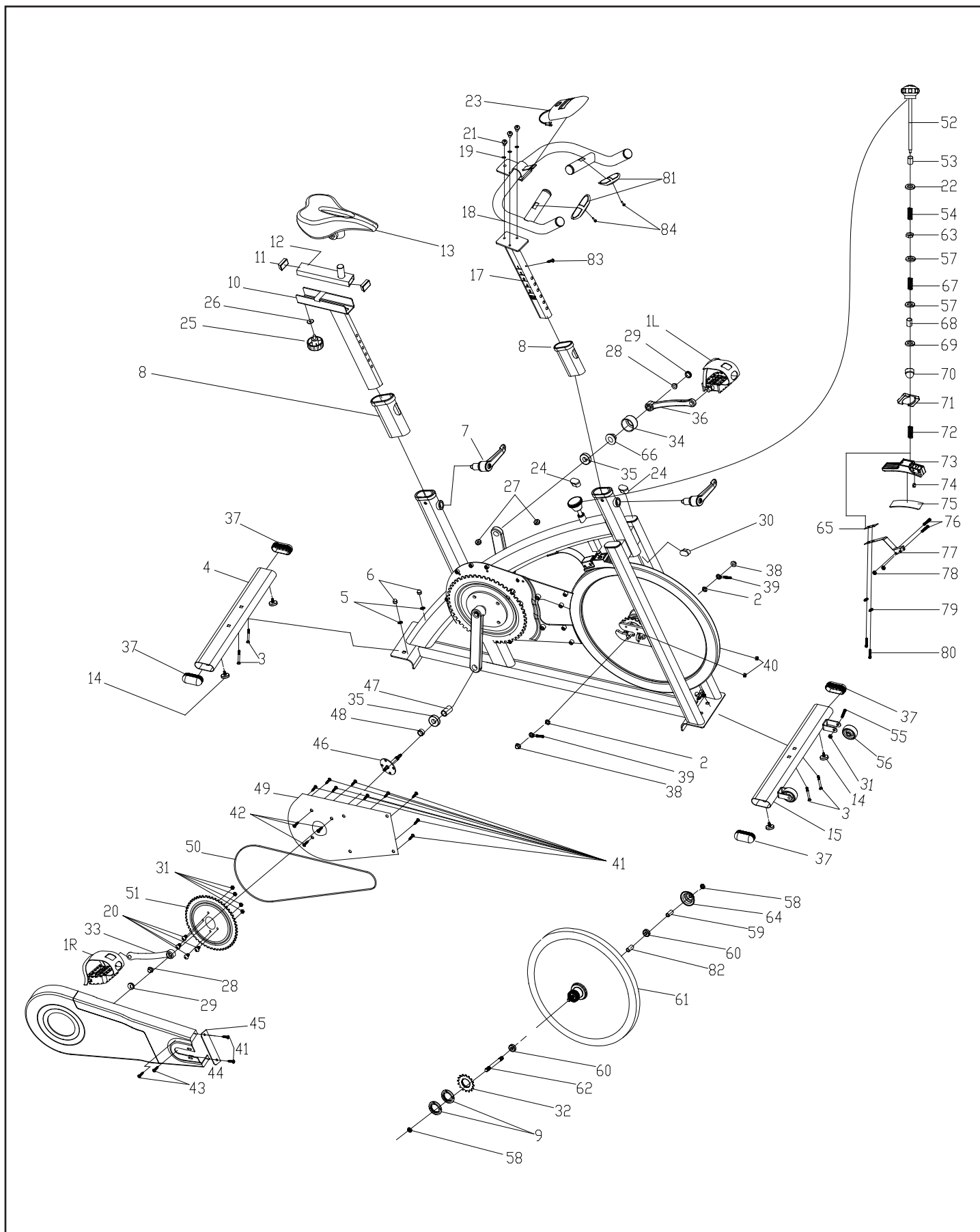


Questo prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto urbano, ma deve essere smaltito separatamente, conferendolo negli appositi centri di raccolta preposti per lo smaltimento e il riciclaggio di tali prodotti.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi agli enti locali preposti, al fornitore del servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, oppure direttamente al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



ESPLOSO RICAMBI





LISTA RICAMBI

Pos.	Descrizione	Q.tà
1L/R	Pedale sx/dx	1/1
2	Rondella piana Ø12 mm	2
3	Bullone a incasso M8x52 mm	4
4	Stabilizzatore posteriore	1
5	Rondella piana Ø8 mm	4
6	Dado a calotta M8	4
7	Maniglia	2
8	Fodero in plastica	2
9	Dado M33	2
10	Tubo regolazione altezza sella	1
11	Tappo rettangolare	2
12	Slitta reg. orizzontale sella	1
13	Sella	1
14	Piedino di livellamento	4
15	Stabilizzatore anteriore	1
16	Telaio principale	1
17	Tubo regolazione altezza manubrio	1
18	Manubrio	1
19	Rondella spaccata Ø8 mm	3
20	Vite M8x16 mm	4
21	Vite M8x20 mm	3
22	Rondella piana Ø10 mm	1
23	Computer	1
24	Tappo ovale	2
25	Manopola	1
26	Rondella piana Ø32xØ8.2x2	1
27	Guarnizione cilindrica	3
28	Dado M10x1.25	2
29	Tappo tondo pedivella	2
30	Tappo ovale	1
31	Dado autobloccante M8	6
32	Ruota dentata volano	1
33	Pedivella sx	1
34	Tazza copertura pedivella	1
35	Cuscinetto 6004ZZ	2
36	Pedivella dx	1
37	Tappo ovale piedi stabilizzatori	4
38	Dado M12x1.25	2
39	Vite a occhio M6x58	2
40	Dado M6	2
41	Vite autofilettante ST4.2x19	11
42	Vite autofilettante ST4.2x19	3
43	Vite autofilettante ST4.8x13	2
44	Carter catena esterno	1
45	Staffa carter catena	1
46	Albero movimento centrale	1
47	Distanziale cilindrico Ø25xØ20.2x41.2	1
48	Distanziale cilindrico Ø25xØ20.5x12	1
49	Carter catena interno	1
50	Catena	1
51	Corona dentata	1
52	Manopola regolazione freno	1
53	Boccola Ø18xØ10x10	1

Pos.	Descrizione	Q.tà
54	Molla	1
55	Vite M8x40	2
56	Ruota di spostamento	2
57	Rondella Ø16xØ10x1.5	2
58	Dado M12x1.25	2
59	Distanziale cilindrico Ø16xØ12.1x35	1
60	Cuscinetto 6001ZZ	2
61	Volano	1
62	Albero volano	1
63	Dado M10	1
64	Tazza metallica volano	1
65	Rondella piana Ø35xØ20x2.0	1
66	Dado M20	1
67	Molla	1
68	Distanziale Ø14xØ10.2x8.5	1
69	Rondella piana Ø6 mm	1
70	Dado a calotta M6	1
71	Copri molla	1
72	Molla	1
73	Culla pattino freno	1
74	Inserito plastico	1
75	Tampone freno	1
76	Vite M5x30	2
77	Molla freno	1
78	Dado autobloccante M5	2
79	Rondella spaccata M5	2
80	Vite M5x10	2
81	Piastre rilevazione puls. cardiache	2
82	Distanziale Ø16xØ12.5x56.2	1
83	Vite autofilettante ST4.8x13	1
84	Vite autofilettante ST4.2x25	2



ORDINE RICAMBI

Per ordinare parti di ricambio riferirsi al disegno in esploso che si trova alla pagina precedente.

L'ordine delle parti di ricambio deve riportare le seguenti indicazioni:

- 1) Marca e modello del prodotto.
- 2) Nome del particolare da sostituire.
- 3) Numero di riferimento del particolare.
- 4) Quantità richiesta.
- 5) Recapito e informazioni per la spedizione.

Per maggiore chiarezza si consiglia di effettuare l'ordine utilizzando una copia della scheda di seguito proposta.



Il presente catalogo può presentare talune piccole differenze dal prodotto posseduto; possono mancare eventuali aggiornamenti che il costruttore ha applicato nel contempo. In caso di difficoltà nella comprensione di disegni e descrizioni contattare il Centro Assistenza Tecnica al numero verde: 800.046.137.

SCHEDA PER L'ORDINE DEI RICAMBI

Denominazione

Nome

Cognome

Indirizzo

Tel

Fax

E-mail

Pos.	Descrizione del pezzo	Q.tà	Prezzo cad.	Totale
Costi di trasporto				

Invio della scheda per l'ordine dei ricambi:

fax +39 0471.208310

e-mail: assistentzagetfit@sportalliance.it

NB: conferma d'ordine e tempo di consegna viene comunicata telefonicamente dal centro assistenza.



GARANZIA

SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL s.p.a. garantisce la conformità del Prodotto contro i difetti di fabbricazione e la sua idoneità all'uso per il quale è stato specificamente concepito e progettato, ossia per l'esercizio fisico del corpo in ambiente domestico e per un uso esclusivamente sportivo e non terapeutico e/o riabilitativo.

DURATA E VALIDITÀ DELLA GARANZIA

- La Garanzia Convenzionale prestata da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. è valida all'interno dei paesi dell'Unione Europea per un periodo di 24 mesi dalla consegna del Prodotto.
- La presente Garanzia è riferita ai prodotti commercializzati e distribuiti da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. e i suoi partners acquistati dal Consumatore esclusivamente presso un Venditore autorizzato, ed è prestata a titolo meramente convenzionale e nei limiti qui stabiliti; restano salvi ed impregiudicati i rimedi stabiliti dalla legge a favore del consumatore in materia di vendita di beni di consumo di cui alla Parte IV, Titolo III del d.lgs. 6 settembre 2005, n. 206 (Codice del consumo).
- Per le richieste di intervento in Garanzia, il Consumatore deve dichiarare la data di consegna del Prodotto tramite lo scontrino fiscale (o altro documento compatibile), deve inoltre comunicare il nominativo del Venditore e gli estremi identificativi del Prodotto (modello e numero di matricola).
Nota: per la validità della Garanzia è pertanto necessario conservare con cura lo scontrino fiscale (o altro documento compatibile) riportante gli estremi dell'acquisto.
- Per registrare il prodotto e fruire della Garanzia Convenzionale, si richiede al Consumatore di provvedere alla compilazione online del form di registrazione in internet all'indirizzo: <http://www.getfit-fitness.it/it/fitness-home/54/3/garanzia-getfit-attrezzatura-fitness-> o eventualmente all'invio tramite posta (Sport Alliance International S.p.A. - Via E. Fermi, 14 - 39100 - Bolzano - BZ - Italia), fax (+39 0471 208310), oppure e-mail (assistenzagetfit@sportalliance.it) del Tagliando di Garanzia, allegato al Manuale Utente, debitamente compilato. La registrazione deve essere effettuata entro un mese dall'acquisto del Prodotto.
- La Garanzia comprende la riparazione o la sostituzione gratuita delle parti componenti il Prodotto che presentino difetti di conformità regolarmente e tempestivamente denunciati dal Consumatore tramite l'avvio della pratica di intervento in garanzia accordata con il nostro Servizio Assistenza al numero verde: **800.046.137** ed imputabili ad un'azione o ad un'omissione del produttore. Si provvederà alla sostituzione dell'intero Prodotto, in luogo della riparazione o della sostituzione di singoli componenti, nel caso in cui tali ultimi rimedi siano oggettivamente impossibili o eccessivamente onerosi.
- La sostituzione dell'intero Prodotto o di un suo componente non comporta una proroga della Garanzia Convenzionale. La Garanzia Convenzionale avrà termine alla scadenza dei 24 mesi dalla data di consegna del Prodotto originario, seguendo il contratto di vendita pattuito. Trascorso il periodo di ventiquattro mesi di garanzia, ogni intervento di riparazione e/o sostituzione di componenti del Prodotto è totalmente a carico del Consumatore.

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

- La Garanzia è **esclusa** nei casi seguenti:
 - mancata osservanza delle istruzioni, indicazioni ed avvertenze finalizzate a consentire la corretta installazione/montaggio ed il regolare funzionamento del Prodotto (le regole di corretta installazione/montaggio, uso e manutenzione del Prodotto sono contenute nel Manuale Utente, allegato alla presente Garanzia, di cui costituisce parte integrante);
 - uso del Prodotto per finalità diverse da quelle per le quali il Prodotto

- è stato specificatamente concepito/progettato;
- manomissioni del Prodotto;
- trascuratezza e/o negligenza nell'uso e nella manutenzione del Prodotto;
- danni causati dal trasporto o dalla spedizione del Prodotto;
- riparazione eseguita da centri assistenza non autorizzati;
- riparazione del prodotto da parte dell'utilizzatore stesso, tranne il caso in cui l'operazione di riparazione/sostituzione parti è autorizzata dal Servizio Assistenza SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A.;
- difetti di conformità che, per qualsiasi motivo, non possono in alcun modo farsi risalire ad azioni od omissioni del Produttore e/o Distributore;
- la Garanzia NON comprende gli interventi inerenti all'installazione del Prodotto ed all'allacciamento agli impianti di alimentazione.
- L'usura conseguente al normale utilizzo del Prodotto e dei suoi componenti NON può in alcun modo configurare difetto di conformità e non può pertanto essere coperta dalla presente Garanzia.

Elenco componenti soggetti a normale usura:

- TAPIS ROULANT, elementi soggetti ad usura per normale utilizzo: rulli, piano di corsa, nastro, grip, cinghia, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.
- HOME BIKE, elementi soggetti ad usura per normale utilizzo: pedali e cinghietti, sella, cinghia di trasmissione, guarnizioni, manopole, parti asportabili, accessori e materiali di consumo in genere.

MODALITÀ DI ESECUZIONE INTERVENTI IN GARANZIA

Durante il periodo coperto dalla Garanzia, le prestazioni oggetto della stessa saranno effettuate a titolo completamente gratuito dal Servizio Assistenza del Distributore secondo le modalità e i tempi concordati telefonicamente con il tecnico contattato tramite il numero verde. È facoltà Consumatore richiedere le eventuali parti di ricambio coperte da garanzia e provvedere alla sostituzione delle stesse secondo le istruzioni concordate con i tecnici del servizio assistenza, mentre nell'eventualità in cui il Prodotto o suoi componenti fossero da sottoporre a riparazione presso la stessa sede di Sport Alliance International S.p.A. (indirizzo), sarà cura e spese del Consumatore provvedere alla spedizione del Prodotto da ripararsi o sostituirsi presso la suddetta sede.

Nota: In tale eventualità tutti i rischi correlati al trasporto del Prodotto saranno posti a carico del Consumatore ed in ogni caso SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A. non risponderà di eventuali danni arrecati al Prodotto o ai suoi componenti dal trasporto effettuato dal Corriere e/o Vettore.

Qualora il Consumatore risulti irreperibile al momento della consegna presso il suo domicilio del Prodotto riparato o sostituito da parte del Corriere e/o del Vettore incaricato da SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL S.p.A., saranno posti a suo carico i corrispettivi dovuti a Corriere/Vettore relativi alle successive spedizioni, corrispettivi che dovranno essere liquidati al Corriere/Vettore direttamente dal Consumatore all'atto della consegna del Prodotto.



9:00 AM



12:00 AM

SERVIZIO ASSISTENZA

Numero Verde

800.046.137

• WARNHINWEISE	seite 20
• VORGESEHENER GEBRAUCH – ANFORDERUNGEN AN DEN NUTZER	seite 20
• SYMBOLE – BEDEUTUNG UND ANWENDUNG	seite 21
• TECHNISCHE DATEN	seite 21
• TYPENSCHILDER	seite 22
• ANFORDERUNGEN AN DIE MONTAGE	seite 23
• AUSPACKEN – VERPACKUNGSGEHALT	seite 23
• MONTAGE	seite 24
• HINWEISE ZUM TRAINING	seite 27
• PRAKTISCHE HINWEISE	seite 28
• COMPUTER	seite 29
• WARTUNG	seite 30
• REINIGUNG DES GERÄTES	seite 30
• DAS SPANNEN DER KETTE	seite 30
• QUARTALSKONTROLLE	seite 30
• BATTERIEWECHSEL	seite 31
• ENTSORGUNG	seite 31
• EXPLOSIONSZEICHNUNG	seite 32
• ZUBEHÖRLISTE	seite 33
• ERSATZTEILBESTELLUNG	seite 34
• FORMULAR FÜR DIE ERSATZTEILBESTELLUNG	seite 34
• GARANTIE	seite 35



WARNHINWEISE



OBLIEGENHEITEN

- Das Gerät ist für den Hausgebrauch konzipiert und darf nur in Innenräumen benutzt werden.
- Es darf nur von Personen benutzt werden, die sich in sehr gutem gesundheitlichen Zustand befinden und älter als 16 Jahre sind.
- Lesen Sie vor Benutzung des Gerätes das Benutzerhandbuch genau durch, und halten Sie es immer in Reichweite.
- Informieren Sie weitere Nutzer wie Freunde und Familienangehörige über die korrekte Nutzung des Gerätes.
- Tragen Sie während der Nutzung des Gerätes bequeme Kleidung, bestehend aus Sportschuhen und Trainingsbekleidung oder aber leichte Bekleidung, die für das Radtraining geeignet ist. Schweißundurchlässige Kleidung oder unbequeme oder für die sportliche Betätigung ungeeignete Schuhe können zu Schäden führen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung des Gerätes von diesem entfernt; bewegliche Teile des Gerätes können zu Körperschäden führen.
- Sollten Sie während des Trainings Schwindel, Brustschmerzen oder Atemlosigkeit verspüren, beenden Sie sofort das Training und rufen Sie einen Arzt.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass alle Teile richtig verschraubt und in gutem Zustand sind.



VERBOTE

- Das Gerät darf nicht in ärztlichen Einrichtungen oder Fitnessstudios verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht für Untersuchungen oder für therapeutische oder Rehabilitationszwecke benutzt werden.
- Kinder und Haustiere sind während des Trainings vom Gerät fernzuhalten.
- Flüssigkeitsbehälter sind vom Gerät fernzuhalten.
- Für die Reinigung des Gerätes dürfen keine aggressiven chemischen Substanzen, Bürsten oder kratzende Schwämme verwendet werden.
- Vom Gerät dürfen keine Teile abmontiert werden, es sei denn, es ist im Benutzerhandbuch ausdrücklich vorgeschrieben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder schlecht funktioniert. Sollte das Gerät schlecht funktionieren, stellen Sie es aus und rufen Sie den für die Reparatur zuständigen Kundenservice an.
- Tragen Sie während des Trainings keine Kleidung aus synthetischen Materialien oder solche, die Wolle enthält. Das Tragen solcher ungeeigneten Kleidung kann zu hygienischen Problemen oder zu gefährlichen elektrostatischen Aufladungen führen.



VORGESEHENER GEBRAUCH – ANFORDERUNGEN AN DEN NUTZER

Dank der Fitnessgeräte der Linie Get-Fit können Sie sich innerhalb Ihrer eigenen vier Wände zu jeder Jahreszeit sportlich bewegen; sei es, sie können das Haus wegen großer Hitze, Kälte oder auf Grund von Regenwetter nicht verlassen, oder Sie wollen sich während einer kurzen Pause sportlich betätigen, haben aber keine Zeit, ein Fitnessstudio aufzusuchen oder ein Trainingsprogramm aufzunehmen.

Das in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Produkt wurde für den privaten Hausgebrauch konzipiert und zertifiziert. Es handelt sich um ein Sportgerät und ermöglicht, sich mittels eines ausdauernden Trainings und des Ausführens spezifischer traditioneller Fahrradbewegungen in Form zu halten.

Um ein sicheres und bewußtes, dem Alter und den eigenen körperlichen Möglichkeiten entsprechendes, Training zu gewährleisten, sollte vor Trainingsbeginn eine ärztliche Untersuchung beim behandelnden Arzt durchgeführt werden.

Das Gerät darf unter den folgenden Umständen nicht verwendet werden:

- der Nutzer ist jünger als 16 Jahre;
- der Nutzer hat ein höheres Gewicht, als das auf dem Typenschild mit den technischen Daten angegeben;
- die Nutzerin ist schwanger;
- der Nutzer leidet an Diabetes;
- der Nutzer leidet an einer Herz-, Lungen- oder Nierenerkrankung.



In den folgenden Fällen verfällt die Produkt- und die Händlergarantie:

- bei einer vom im Benutzerhandbuch abweichenden Nutzung des Produktes;
- bei Nichteinhaltung der Wartungsarbeiten und -intervalle;
- bei unberechtigten am Produkt vorgenommenen Veränderungen;
- bei Nichtverwendung von Originalersatzteilen;
- bei Nichtbeachtung der im Benutzerhandbuch angegebenen Sicherheitshinweise.



Dieses Handbuch enthält alle Informationen in Bezug auf den Aufbau, die Wartung und den richtigen Gebrauch des Gerätes.

Die Nutzer dieses Produktes sowie Freunde und Familienangehörige, die dieses Produkt nutzen, werden angehalten, dieses Benutzerhandbuch aufmerksam zu lesen, um eine korrekte und sichere Nutzung des Gerätes sicherzustellen.



SYMBOLE – BEDEUTUNG UND ANWENDUNG

Die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise garantieren maximale Sicherheit bei der Nutzung sowie eine erhöhte Lebensdauer des Produktes. Warnungen und besondere Hinweise in Bezug auf gefährliche Situationen werden fettgedruckt hervorgehoben und durch im folgenden dargestellte Symbole näher erläutert.



GEFAHR: Hinweis auf eine Handlung, die die Gefahr eigener Verletzungen oder Verletzungen für die in der Umgebung befindlichen Personen mit sich bringt.

Folgen Sie gewissenhaft allen Anweisungen!



WARNUNG: Hinweis auf eine Handlung, die die Gefahr der Beschädigung des Produktes mit sich bringt. Achten Sie darauf!



HINWEIS: Warnungen oder Hinweise über die wichtigsten Funktionen und nützliche Informationen.



Die in diesem Benutzerhandbuch enthaltenen Erläuterungen machen bestimmte Vorgehensweisen und Informationen deutlicher. Eine ständige Weiterentwicklung der Produkte kann leichte Unterschiede zwischen der Explosionszeichnung und dem gekauften Produkt mit sich bringen.

In den Fällen, in denen die Erläuterungen des Benutzerhandbuches in einigen Details nicht mit dem in Ihrem Besitz befindlichen Produkt übereinstimmen sollten, wird daran erinnert, dass diese Unterschiede rein ästhetischen Charakter haben und nicht die Hinweise auf die in jedem Fall garantierte Sicherheit betreffen.

Der Hersteller entwickelt seine Produkte ständig weiter und kann daher ohne Vorankündigung ästhetische Veränderungen vornehmen.



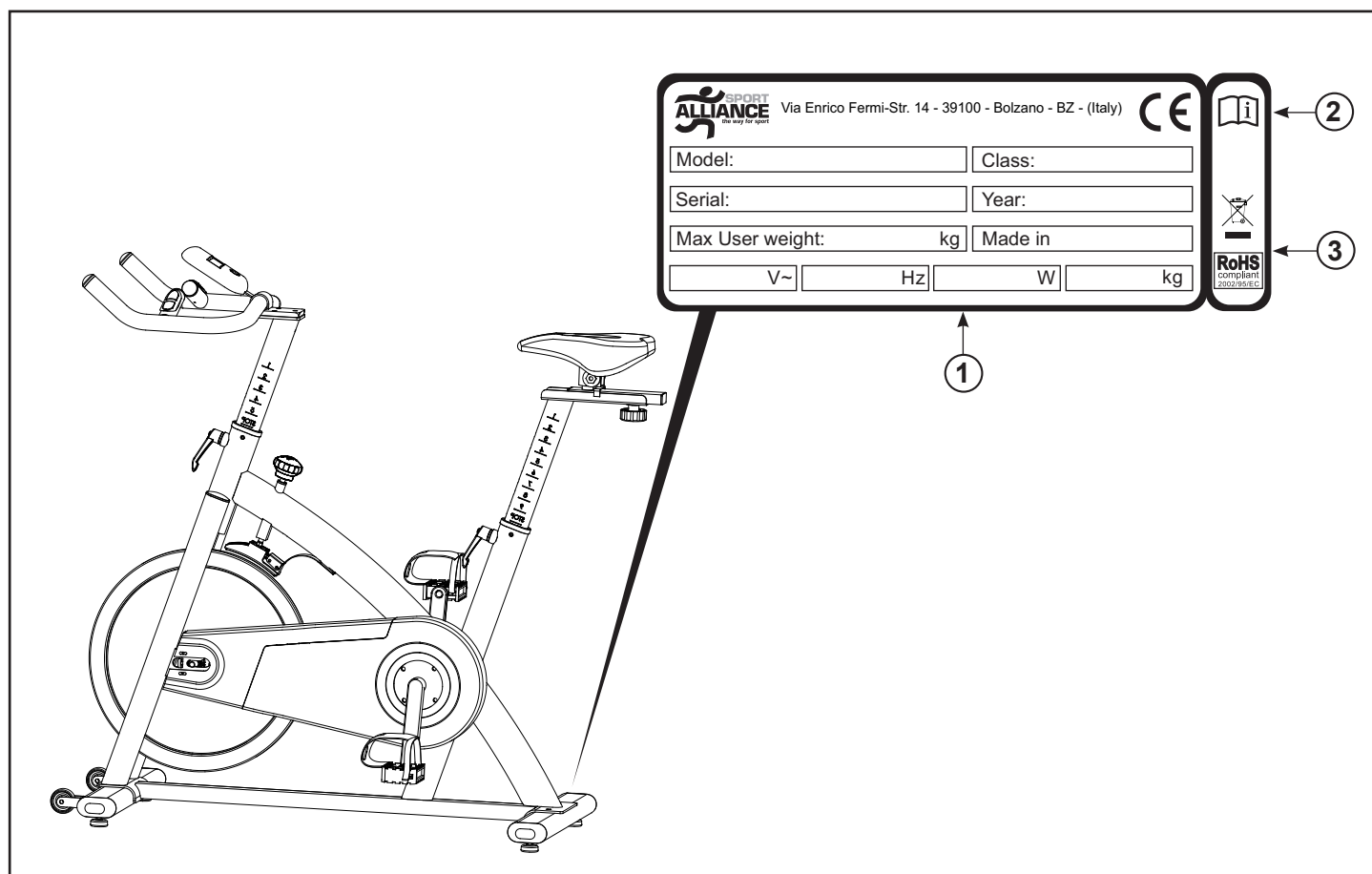
TECHNISCHE DATEN

BREMSSYSTEM:	Bremsbacken
REGULIERUNG DES WIDERSTANDES :	manuelle Regulierung
GEWICHT DES SCHWUNGRADES :	18 kg
ÜBERTRAGUNG:	Kette
ABMAßE MAX (LXBXH) :	1150 x 510 x 1230 mm
NETTOGEWICHT :	39.5 kg
BRUTTOGEWICHT :	44 kg
MAXIMALES NUTZERGEWICHT :	125 kg
STROMVERSORUNG COMPUTER :	2 batterien typ AAA
HERZFREQUENZMESSUNG:	Handsensoren am Lenker
KONFORMITÄT :	Normen: EN ISO 20957-1 - EN 957-10 (Klasse HB)
	Richtlinien: 2001/95/CE - 2004/108/CE - 2011/65/UE



TYPENSCHILD

- 1) Das Typenschild gibt die technischen Daten und die Seriennummer wieder.
- 2) Symbol mit dem Hinweis, vor Inbetriebnahme unbedingt das Benutzerhandbuch zu lesen.
- 3) Symbole, die darauf hinweisen, dass das Produkt den europäischen Richtlinien in Bezug auf die Behandlung und Entsorgung von Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Geräten entspricht.





ANFORDERUNGEN AN DIE MONTAGE

Wählen Sie die Umgebung aus, in der Sie das Gerät aufstellen möchten.

- Die Umgebung, in der das Gerät aufgestellt und genutzt werden soll, sollte überdacht (das Produkt sollte nicht im Freien, wie beispielsweise auf einer Terrasse, aufgestellt werden), gut belüftet und beleuchtet sein.
- Der Bereich, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, sollte nicht zu stark dem Sonnenlicht ausgesetzt sein oder sich zu nah an der Heizung oder der Klimaanlage befinden und sollte, sofern möglich, über eine Steckdose verfügen.
- Der Fußboden sollte glatt und frei von Unregelmäßigkeiten sein; im Falle von verkleideten Fußböden, wie Teppichboden oder Parkett, wird empfohlen, die Kontaktpunkte mit einem weichen Material zu schützen.
- Es wird empfohlen, das Gerät in einem Raum aufzustellen, der über eine Tür verfügt, damit Kinder und Haustiere nicht in den Bereich des Gerätes gelangen können.



AUSPACKEN - VERPACKUNGSGEHALT

Die Verpackung besteht aus einer mit Metallheftklammern und Umreifungsbändern verschlossenen Kartonschachtel. Um die große und schwere Verpackung anzuheben und zu versetzen, sollten weitere Personen zu Hilfe gebeten werden. Bevor Sie die Verpackung auf dem Boden abstellen, achten Sie auf eine mögliche Angabe "OBEN", gekennzeichnet durch einen entsprechenden Pfeil auf der Verpackung. Um die Verpackung zu öffnen, schneiden Sie die Umreifungsbänder mit der Schere durch und entfernen Sie dann die Heftklammern mit einer Zange.

Die Verpackung besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Für die Entsorgung der einzelnen Verpackungsmaterialien beachten Sie bitte die örtlichen Anforderungen an die Verwertung von Verpackungsabfällen. Die einzelnen Verpackungsmaterialien (Karton und Plastiktüten) sollen außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie eine potentielle Gefahrenquelle darstellen.



Es wird empfohlen, die Originalverpackung nicht zu beschädigen und sie für den Fall aufzubewahren, dass das Produkt Fehler aufweisen und eine Garantiereparatur notwendig sein sollte.



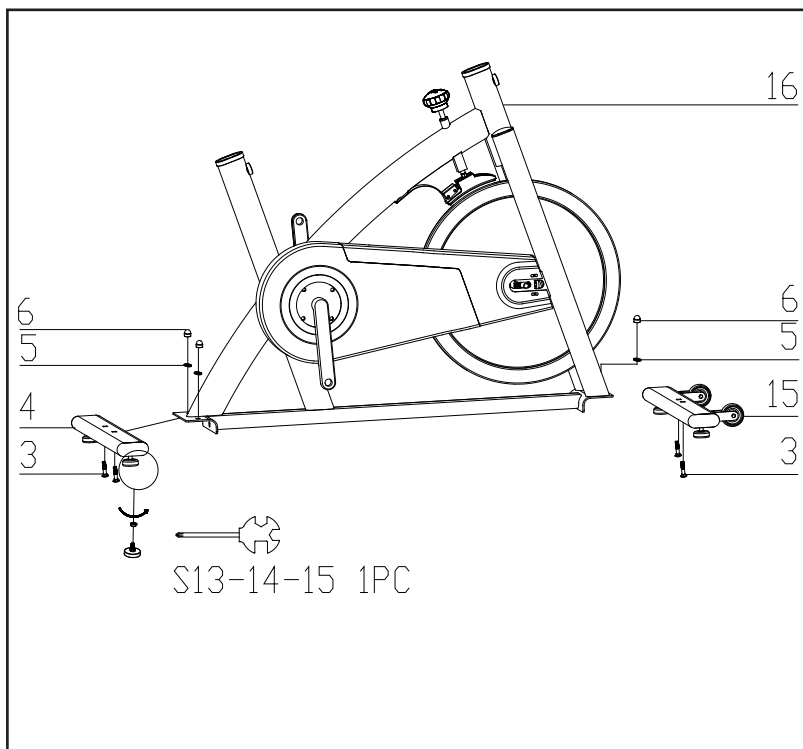
Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen aus seiner Verpackung auf eventuelle Transportschäden und überprüfen Sie, dass alle auf der folgenden Seite aufgezählten Werkzeuge/Zubehör vorhanden sind.



MONTAGE

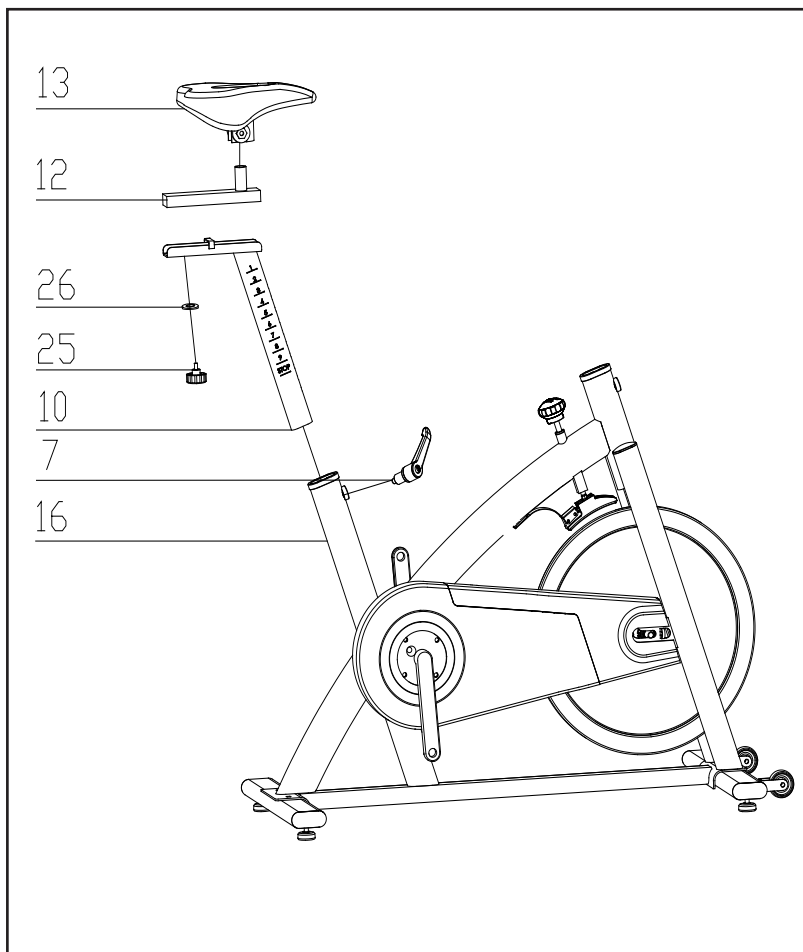
Montage der Stabilisatorfüße

- Befestigen Sie den vorderen Stabilisatorfuß **15** am Hauptrahmen **16** mit zwei Senkschrauben **3** [M8x52], zwei Hutmuttern **6** [M8] sowie zwei vorgelagerten flachen Unterlegscheiben **5** [Ø8].
- Befestigen Sie den hinteren Stabilisatorfuß **4** am Hauptrahmen **16** mit zwei Senkschrauben **3** [M8x52], zwei Hutmuttern **6** [M8] sowie zwei flachen Unterlegscheiben **5** [Ø8 mm].



Montage des Sattels

- Stecken Sie das Rohr zur Regulierung der Sattelhöhe **10** in die hierfür vorgesehene Öffnung des Hauptrahmens **16**. Stellen Sie die gewünschte Sattelhöhe (über der Referenzmarke „MAX“, die auf dem Rohr zur Regulierung der Sattelhöhe aufgedruckt ist) ein und ziehen Sie den Handgriff **7** zur Einstellung der Höhe gut an, bis das Rohr in der gewählten Position fest sitzt.
- Befestigen Sie den Sattel **13** auf dem Zapfen des Sattelschlittens zur horizontalen Einstellung **12**, indem Sie den Handgriff unmittelbar unter dem Sitz anziehen.
- Setzen Sie den Sattelschlitten **12** auf das oberste Ende des Rohrs zur Regulierung der Sattelhöhe **10**, befestigen Sie den Schlitten, indem Sie den Handgriff **25** mit vorgelagerter Unterlegscheibe **26** [Ø45xØ10.5x4] anziehen.



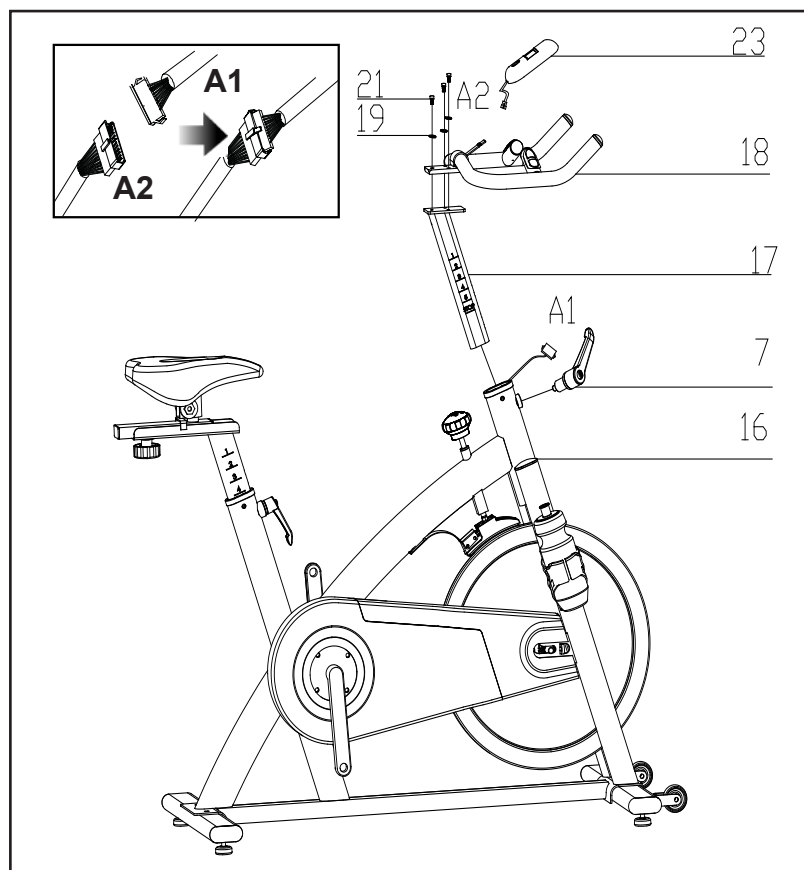
Montage der Lenkstange und des Computers

- Stecken Sie das Lenkstützrohr **17** in die hierfür vorgesehene Öffnung im Hauptrahmen **16**, verschrauben Sie den Handgriff **7** und ziehen Sie ihn an.
- Entfernen Sie die werkseitig vormontierten Schrauben **21** und Unterlegscheiben **19** im Lenkstützrohr **17**. Befestigen Sie die Lenkstange **18** am Lenkstützrohr **17** mit vier Schrauben **21** [M8x20 mm] einschließlich Federringen **19** [Ø8 mm].



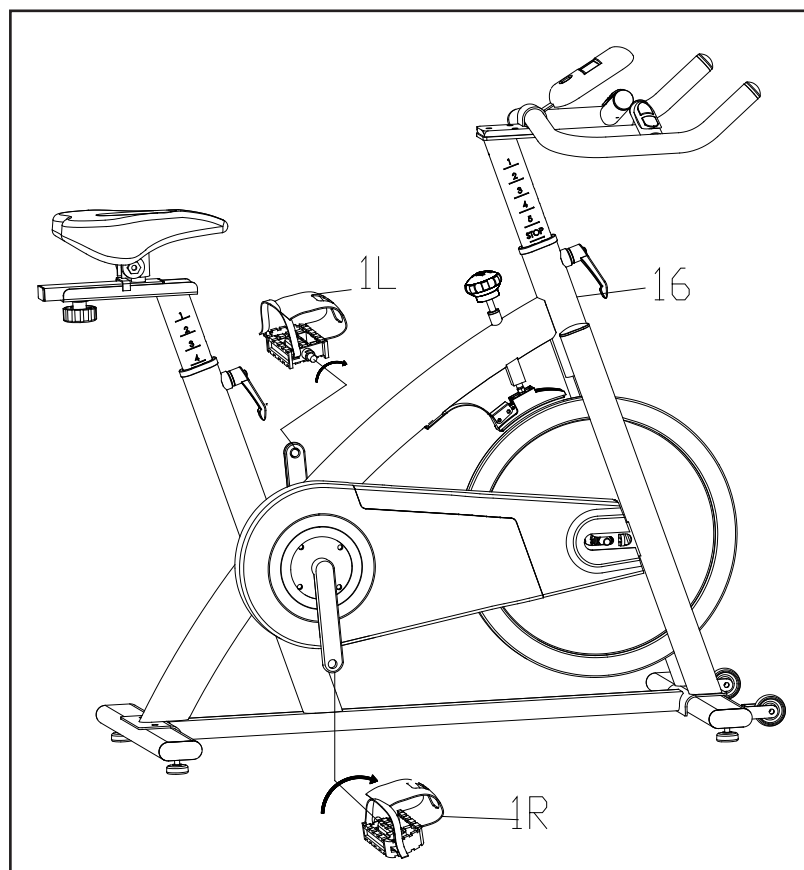
Es ist wichtig, die Schrauben 21 fest anzuziehen, um sicherzustellen, dass der Lenker fest und sicher sitzt.

- Schieben Sie den Computer **23** auf die Halterung auf der Lenkstange **18**.
- Verbinden Sie den Stecker des Sensors zur Geschwindigkeitsmessung **A2** mit der aus dem Computer herausragenden Buchse **A1**.



Montage der Pedale

- Verschrauben Sie das linke, mit (L) gekennzeichnete Pedal **1L** mit der linken Tretkurbel, und drehen Sie den Schlüssel entgegen dem Uhrzeigersinn. Verschrauben Sie auf der anderen Seite das rechte, mit (R) gekennzeichnete Pedal **1R** mit der rechten Tretkurbel und drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn.
- Sofern nicht werkseitig vormontiert: Befestigen Sie die Fußriemen aus Gummi am rechten (R) und linken (L) Pedal, indem Sie die Riemen an den entsprechenden Haken einhaken. Achten Sie bei der Montage auf die richtige Ausrichtung.



Einige Hinweise am Schluss

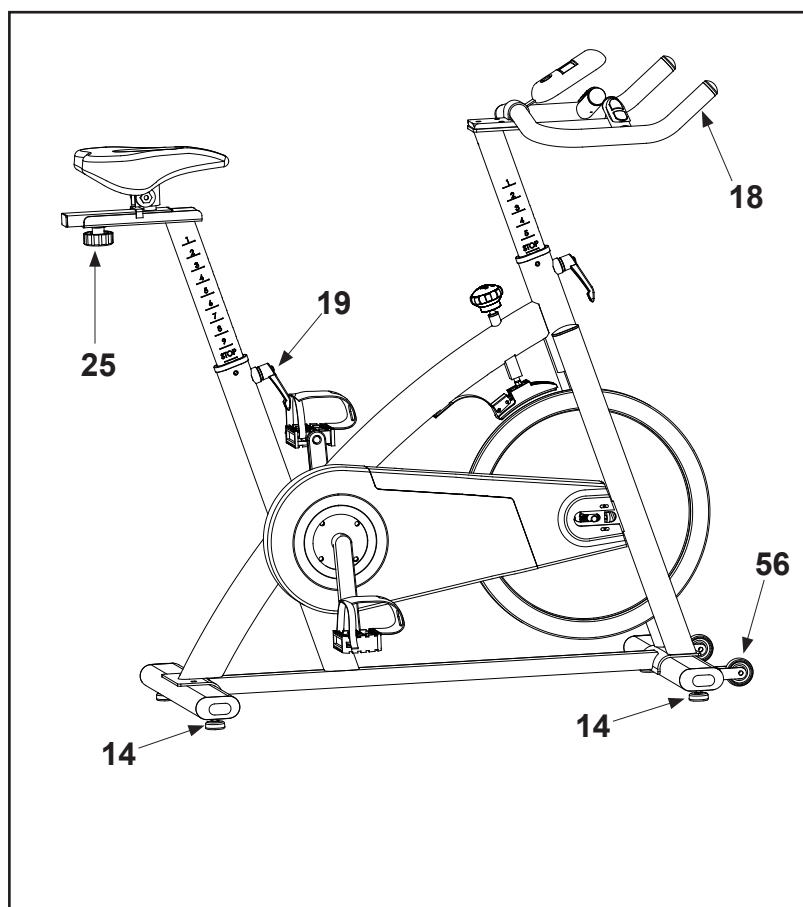
- Um etwaige Unebenheiten des Fußbodens auszugleichen, drehen Sie die Nivellier Vorrichtungen **14** an den jeweils äußeren Enden der Stabilisatorfüße.
- Die Montage des Gerätes ist damit beendet. Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte sorgfältig den verbleibenden Teil des Benutzerhandbuches in Bezug auf die Nutzung und Sicherheit des Produktes.



Um auszuschließen, dass sich der Sattel während der Verwendung des Gerätes bewegen kann, ist es wichtig, dass der Handgriff **19 und der Knauf **25** gut angezogen sind.**



Um das Gerät innerhalb des Raumes zu versetzen, greifen Sie die vorderen Enden der Lenkstange **18** und heben Sie das hintere Teil des Gerätes an, indem Sie Druck auf die vorderen Transporträder **15** ausüben. Sobald die Transporträder **56** den Boden berühren, schieben Sie das Gerät an den gewünschten Ort.





HINWEISE ZUM TRAINING

Es wird empfohlen, einen Arzt zu konsultieren, bevor Sie mit dem Training beginnen, der Sie auf Ihren körperlichen Zustand untersucht und Sie hinsichtlich etwaiger Vorsichtsmaßnahmen in Bezug auf die Ausübung dieser sportlichen Aktivität berät.

Die noch ungeübten Nutzer sollten das Gerät nur nach und nach und mit zu Beginn kurzen Trainingseinheiten benutzen und diese dann täglich steigern, wobei versucht werden sollte, konstant zu bleiben.

Es wird empfohlen, die zur Anwendung kommenden Muskeln vor jeder Trainingseinheit durch geeignete Stretching- und Aufwärmübungen auf das Training vorzubereiten.

Durch Überwachung der Herzfrequenz können Sie während des Trainings 3 Trainingsziele erreichen:

- Training zur Fettverbrennung: bewegt sich die Herzfrequenz **zwischen 60% und 75%**, können ohne übermäßige Anstrengung Kalorien verbrannt werden;
- Training zur Verbesserung der Atmung: bewegt sich die Herzfrequenz **zwischen 75% und 85%**, wird durch Ausdauer- und Konditionstraining die Leistung der Lungen verbessert;
- Training zur Verbesserung von Herz und Kreislauf: bewegt sich die Herzfrequenz **zwischen 85% und 100%**, wird das Herz im anaeroben Bereich trainiert.



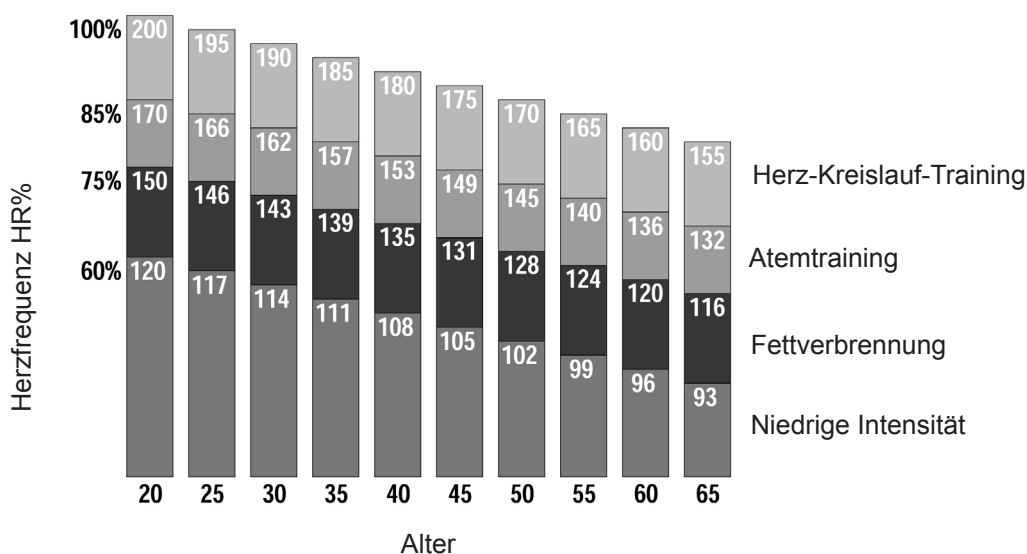
Ein Training im anaeroben Bereich wird nur sehr gut trainierten Athleten empfohlen.

Eine Trainingseinheit umfasst drei Phasen.

Aufwärmen: Lockern und erwärmen Sie Ihre Muskeln mit Hilfe einiger Aufwärmübungen, um Ihre Körpertemperatur zu erhöhen sowie Herz und Lungen auf das Training vorzubereiten.

Training auf dem Gerät: Beginnen Sie Ihr Training bei einem geringen Schwierigkeitsgrad und erhöhen Sie schrittweise die Intensität, bis Ihre Herzfrequenz den gewünschten Wert erreicht. Halten Sie Ihre Herzfrequenz möglichst konstant am Schwellenwert.

Abkühlung: Entspannen Sie sich am Ende der Trainingseinheit für einige Minuten mit Hilfe einiger Stretchingübungen.





PRAKTISCHE HINWEISE

Die Regulierung des Sattels

Der Sattel des Gerätes lässt sich den verschiedenen Körpergrößen anpassen und kann wie folgt reguliert werden.



Achten Sie auf die Sattelposition, bevor Sie das Gerät benutzen. Ein zu hoch oder zu niedrig eingestellter Sattel hat fehlerhafte Bewegungen der Gliedmaßen zur Folge und ist häufig Ursache von Muskelschmerzen.

Drehen Sie die Pedale so, dass ein Pedal oben steht. Schieben Sie sodann einen Fuß in den Pedalkäfig des unten stehenden Pedals. Achten Sie darauf, dass der Vorderfuß in der Mitte des Pedals abgestellt wird. Das Bein muss leicht gebeugt sein. Ist das Bein zu weit ausgestreckt oder berührt der Fuß das Pedal nicht, muss der Sattel niedriger eingestellt werden. Ist das Bein hingegen zu stark angewinkelt, muss der Sattel höher eingestellt werden.

Steigen Sie, um die vertikale Position des Sattels einzustellen (je nach Größe des Nutzers), vom Gerät und Lösen Sie den Handgriff **A** durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn. Ziehen Sie an dem Handgriff und erhöhen oder senken Sie den Sattel bis zur gewünschten Höhe. Lassen Sie im Anschluss den Handgriff los und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest an.

Steigen Sie, um die horizontale Position des Sattels einzustellen, vom Gerät und lösen Sie den Knauf **B** durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn. Schieben Sie den Sattel nach vorn bzw. nach hinten bis zur gewünschten Position und ziehen Sie den Knauf im Uhrzeigersinn wieder an, bis der Sattel fest sitzt.



Vergewissern Sie sich, bevor Sie auf den Sattel steigen, stets, dass der Handgriff **A und der Knauf **B** festgezogen sind (um sie festzuziehen, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn). Ziehen Sie an dem Sattel, um sicherzustellen, dass er fest sitzt.**

Einstellung der Lenkstange

Lösen Sie, um die Lenkstange zu erhöhen oder zu senken, den Handgriff **C** und verbringen Sie die Lenkstange in die gewünschte Position.



Beachten Sie, dass für eine richtige Einstellung des Gerätes wichtig ist, dass sich Lenkstange und Sattel auf derselben Höhe befinden.

Die Regulierung der Fußriemen

Schieben Sie den rechten Fuß in den Pedalkäfig des rechten Pedals, bis der vordere Teil des Schuhs die Pedalspitze berührt.

Ziehen Sie mit einer Hand den freien Teil des Riemen aus der Schnalle, bis der Fuß fest vom Riemen umschlossen ist. Ziehen Sie den Riemen sodann mit Hilfe der Schnalle fest. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit dem linken Fuß. Richten Sie Füße und Knie nach vorn aus, um eine maximale Tritteffizienz zu erreichen.

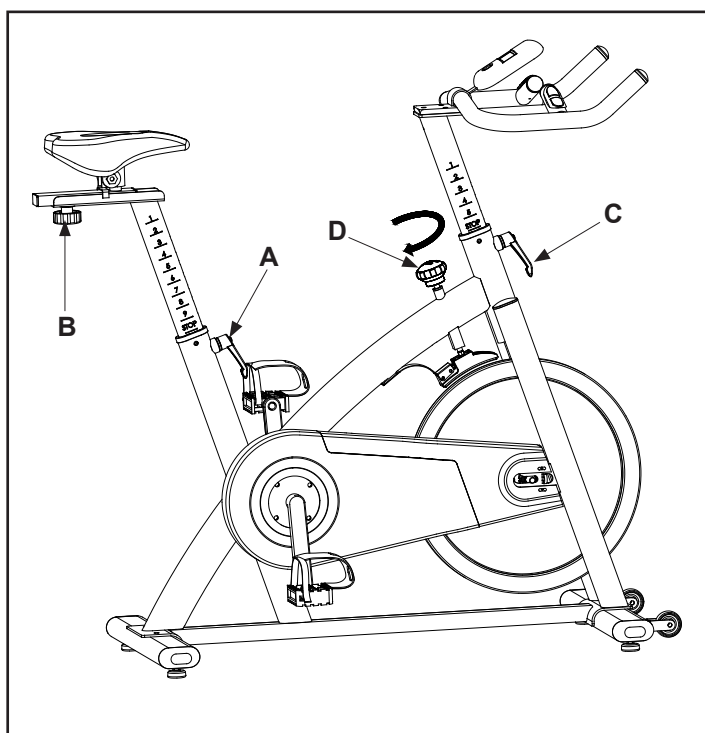
Regulierung der Intensität der Übung

Die Intensität der Übung wird mit Hilfe des sich unter der Lenkstange befindlichen Knopfes **D** zur Regulierung des Widerstandes des Bremssystems reguliert. Um die Intensität der Übung zu steigern, drehen Sie den Knopf zur Regulierung des Widerstandes im Uhrzeigersinn (+), um die Intensität zu verringern, entgegen dem Uhrzeigersinn (-).

Der Widerstand kann auch im Laufe der Übung reguliert werden.



Im Knauf zur Widerstandsregelung **D befindet sich eine Vorrichtung für den Nothalt, der aktiviert wird, indem man den Knauf nach unten drückt: Aktivierung der Notbremse.**





COMPUTER

Der Computer besteht hauptsächlich aus einem großen Flüssigkristalldisplay, der die folgenden Angaben wiedergibt:

- **(SPEED)** - Zeigt die gegenwärtig erreichte GESCHWINDIGKEIT in km/h an.
- **(TIME)** - Zeigt die DAUER der Übung, bei Null beginnend, an, oder zählt eine noch fehlende Zeitspanne ab einem eingestellten zeitlichen Wert zurück.
- **(DISTANCE)** - Zeigt die von Beginn der Übung zurückgelegte TEILSTRECKE an.
- **(ODO)** - Zeigt die GESAMTSTRECKE seit dem letzten Batteriewechsel an.
- **(CALORIES)**: Zeigt den KALORIENVERBRAUCH während der Übung an. (*)
- **(PULSE)**: Zeigt die HERZFREQUENZ, die durch Umsfassen der Handsensoren auf der Lenkstange ermittelt wird, an. Der Wert wird in bpm (Schläge pro Minute) (*) gemessen.
- **(SCAN)**: Automatische Wiedergabe der auf dem Zentraldisplay angegebenen Informationen (Time, Speed, ODO,, Distance, Calories, Pulse). Wird hingegen die Taste MODE gedrückt, werden die Daten manuell wiedergegeben.



(*) Es wird daran erinnert, dass die Angaben auf dem Display nur der Orientierung dienen und in keinem Falle als medizinische Angabe betrachtet werden dürfen.

Taste MODE

Drücken Sie während der Übung die rote Taste MODE und wählen Sie die auf dem Display anzuzeigenden Angaben, oder drücken Sie, bis die Angabe SCAN erscheint, die die automatische Wiederhabe der Angaben aktiviert: •Zeit (Time), •Umdrehungen (Distance), •Kalorien (*), •Umdrehungen total (Odo) und Puls (Pulse).

RESET Funktion

Halten Sie die rote Taste MODE für mindestens 3 Sekunden gedrückt, um die Daten der letzten Übung aus dem Speicher zu löschen.

AUTO ON/OFF Funktion

Um den Computer anzustellen, drücken Sie die Taste MODE oder beginnen Sie mit dem Treten.

Der Computer schaltet sich automatisch 5 Minuten nach dem letzten Pedaltritt oder nach dem letzten Drücken der Taste MODE ab.



DISPLAY [Time, Speed, Distance, Calories, Pulse, Odo]

MODE



WARTUNG



Halten Sie das Gerät immer sauber und staubfrei.



Benutzen Sie zur Reinigung keine entflammaren oder giftigen Substanzen. Benutzen Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung der Kunststoffteile, sondern lediglich Produkte auf Wassergrundlage und ein weiches Tuch.



Lösungsmittel wie Öle, Aceton, Benzin, Tetrachlorkohlenstoff, Ammoniak und chlorhaltige Öle können die Kunststoffteile schädigen und verätzen.

REINIGUNG DES GERÄTES

Der Rahmen des Gerätes sollte nach jedem Gebrauch sorgfältig trockengerieben und gereinigt werden, um Spuren von Schweiß und Luftfeuchtigkeit zu entfernen.

Es wird empfohlen, keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel zu verwenden, sondern solche auf Wassergrundlage sowie ein weiches Tuch oder Küchenpapier. Entfernen Sie etwaige Reinigungsmittelrückstände von den Oberflächen.



Achten Sie darauf, dass die Kette nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln in Berührung kommt! Achten Sie darauf, dass die Bremsbacken während der Reinigung nicht mit Wasser oder Schmiermitteln in Berührung kommen!

Sowohl aus Hygienegesichtspunkten als auch zur Vermeidung von Oxidation sind die wichtigsten Teile des Gerätes zu reinigen und zu schmieren. Hierzu gehören:

- Lenkstange und Sattel einschließlich der dazugehörigen Rohre, Schienen und Feststellknöpfe.
- Pedale und Tretkurbeln.
- Rahmen und Kettenschutz, wobei dem Knopf zur Regulierung des Widerstandes besonderes Augenmerk geschenkt werden sollte.
- Das Schwungrad, wobei der obere Bereich, der mit den Bremsbacken und den verchromten Seitenteilen in Kontakt kommt, gut gereinigt werden sollte.
- Die Achse des Schwungrades und die entsprechenden Distanz- und Achsmuttern.
- Weitere der Oxidation unterliegenden Schrauben und Bolzen mit besonderem Augenmerk auf die zwei Kettenspannerbolzen, die sich symmetrisch auf der Rückseite der vorderen Gabel, in der das Schwungrad verankert ist, befinden.



Zum Reinigen und Schmieren der Teile wird empfohlen, Silikonöl-Spray auf ein sauberes Tuch zu sprühen und mit diesem die gewünschten Teile zu schmieren. Vermeiden Sie, dass Spritzer oder Tropfen des Schmiermittels auf andere Oberflächen gelangen.

DAS SPANNEN DER KETTE

Kontrollieren Sie regelmäßig die Kettenspannung, um ein etwaiges Lösen der Kette oder einen Kettenriss während des Trainings zu vermeiden.

Um die Kette zu spannen, müssen die beiden Achsmuttern der Schwungradachse gelockert werden. Drehen Sie sodann die Kettenspannerbolzen auf der Rückseite der vorderen Gabel, in der das Schwungrad verankert ist. Werden Sie im Uhrzeigersinn gedreht, wird die Kette gestrafft, werden sie entgegen dem Uhrzeigersinn gedreht, wird die Spannung der Kette gelockert.

Nachdem Sie die Kette gespannt haben, schrauben Sie die Achsmuttern des Schwungrades wieder fest.

QUARTALSKONTROLLE

- Reinigen Sie sorgfältig alle Ecken des Rahmens und der beweglichen Teile, Schrauben und Bolzen, die durch Schmutz verunreinigt sein könnten.
- Achten Sie im Besonderen auf die Sauberkeit der Bremsbacken. Um Abnutzung vorzubeugen, müssen die Teile des Schwungrades gereinigt und geschmiert werden, die in Reibungsberührung mit der Bremse kommen. Sollten Sie eine starke Verschmutzung der Bremsbacken feststellen, wird empfohlen, diese aus ihrer Haltung zu entfernen und separat zu reinigen oder auszutauschen.
- Überprüfen Sie sorgfältig die richtige Einstellung der Nivellierfüße.
- Überprüfen Sie, dass die Pedale und die Feststellschrauben der Tretkurbeln richtig angeschraubt sind.
- Überprüfen Sie die Kettenspannung und schmieren Sie die Kette.

Für eine richtige Schmierung und Reinigung der Kette wird empfohlen, den Kettenschutz zu entfernen. Die Kette muss mit einem hierfür vorgesehenen Öl geschmiert werden (Bewegungsöl auf Silikonbasis). Reinigen Sie sie hierzu vorher mit einer Bürste, und schmieren Sie die Kette dann mittels eines Pinsels oder benutzen Sie ein Spray. Vermeiden Sie, dass Spritzer oder Tropfen des Schmiermittels auf andere mechanische Teile gelangen.



DAS GERÄT SOLLTE NICHT OHNE DEN ORDNUNGSMÄSS MONTIERTEN KETTENSCHUTZ BENUTZT WERDEN.

Sollten Sie auf dem Rahmen Kratzer oder Abschürfungen feststellen, wird empfohlen, mit einem Pinsel etwas Antirostlack auf die entsprechenden Stellen aufzutragen, um ein etwaiges Entstehen und Ausbreiten von Rost auf den Metallteilen zu verhindern.

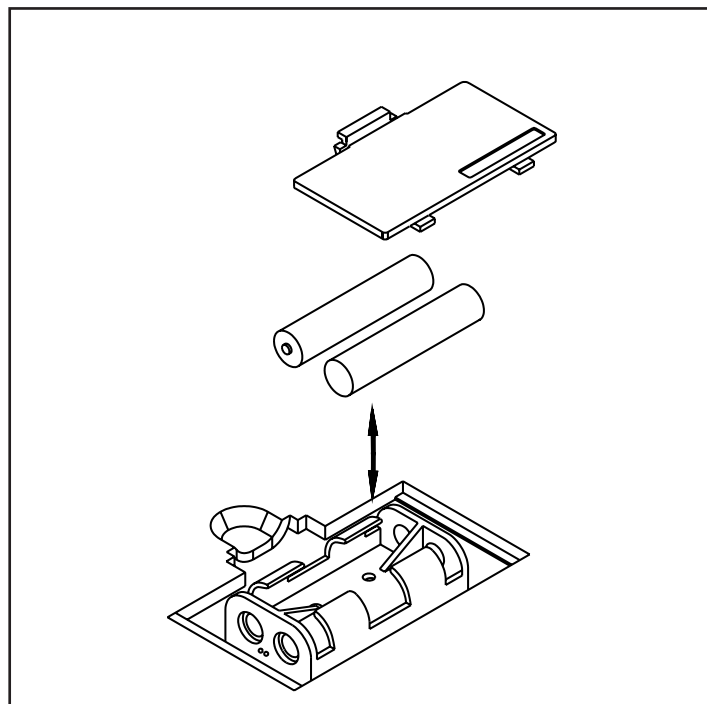
BATTERIEWECHSEL



- Beachten Sie die Polarität. Kontrollieren Sie anhand des Aufdrucks die Position der Pole: negativ und positiv.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer.
- Entsorgen Sie entladene Batterien nicht als Hausmüll. Sie müssen separat in speziellen Sammelbehältern für Batterien entsorgt werden.
- Versuchen Sie nicht, entladene Batterien wiederaufzuladen. Benutzen Sie nur neue Batterien vom Typ AAA.

Werden die Zahlen auf dem Display schwach und nur sehr langsam angezeigt, sind die Batterien zu wechseln.

Um die Batterien zu wechseln, ist es erforderlich, den Verschluss auf der Rückseite des Computers zu öffnen, die Batterien herauszunehmen und durch neue vom Typ AAA zu ersetzen.



ENTSORGUNG



Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne weist darauf hin, dass die gehandelten Produkte unter den Anwendungsbereich der Europäischen Richtlinie RoHS in Bezug auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten (WEEE) fallen.



Das Symbol CE weist darauf hin, dass die gehandelten Produkte entsprechend den internationalen Vorschriften in Bezug auf die Verwendung von Gefahrenstoffen in elektrischen und elektronischen Produkten hergestellt wurden (2011/65/EG - RoHS - Restriction of Hazardous Substances) und dass keine der elektrischen und elektronischen Bauteile des Produktes Substanzen wie Blei, Merkur, Kadmium, Chrom, Polybromierte Biphenyle (PBB), Polybromierte Diphenylether (PBDE) mit höheren Werten als den gesetzlich vorgesehenen aufweisen.



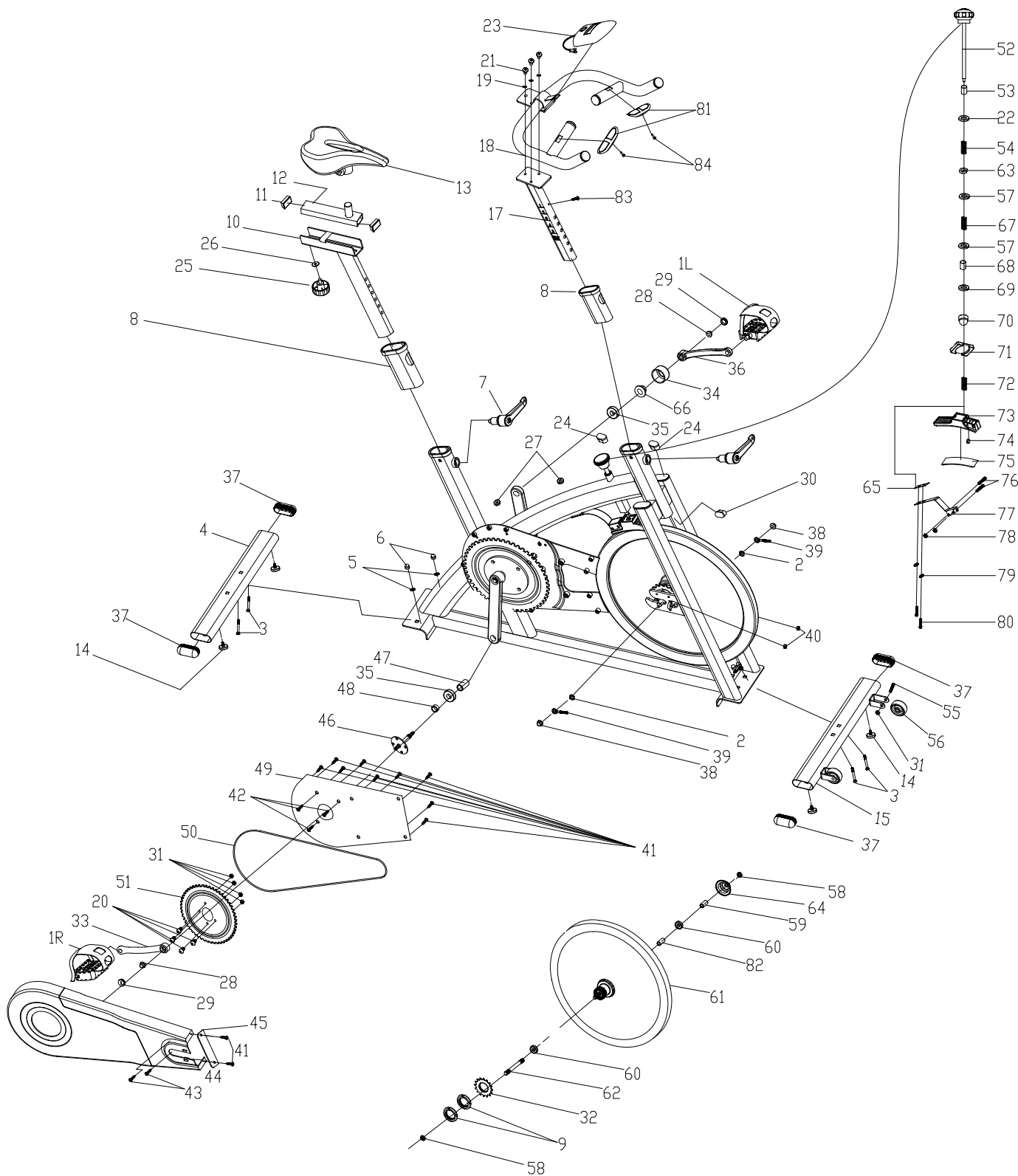
Dieses Produkt darf NICHT als Hausmüll, sondern muss separat (entsprechend den Vorschriften der Europäischen Union) in speziellen Müllannahmestellen, die auf die umweltverträgliche Entsorgung solcher Produkte spezialisiert sind, entsorgt werden. Wenden Sie sich wegen genauerer Informationen zur Entsorgung dieses Produktes an Ihre zuständige örtliche Behörde, Müllannahmestelle zur Entsorgung des Hausmülls oder direkt an das Geschäft, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



EXPLOSIONSZEICHNUNG

DEUTSCH

DEUTSCH





ZUBEHÖRLISTE

Pos.	Beschreibung	Anz.
1L/R	Pedale links/rechts	1/1
2	Flache Unterlegscheibe Ø12 mm	2
3	Senkbolzen M8x52 mm	4
4	Hinterer Stabilisatorfuß	1
5	Flache Unterlegscheibe Ø8 mm	4
6	Hutmutter M8	4
7	Handgriff	2
8	Kunststoffmanschette	2
9	Mutter M33	2
10	Rohr zur Regulierung der Sattelhöhe	1
11	Rechteckiger Verschlussstopfen	2
12	Sattelschlitten zur horizontalen Einstellung	1
13	Sattel	1
14	Nivellierfuß	4
15	Vorderer Stabilisatorfuß	1
16	Hauptrahmen	1
17	Rohr zur Regulierung der Höhe der Lenkstange	1
18	Lenkstange	1
19	Federring Ø8 mm	3
20	Schraube M8x16 mm	4
21	Schraube M8x20 mm	3
22	Flache Unterlegscheibe Ø10 mm	1
23	Computerkonsole	1
24	Ovale Kappe	2
25	Knauf	1
26	Flache Unterlegscheibe Ø32xØ8.2x2	1
27	Zylindrische Dichtung	3
28	Mutter M10x1.25	2
29	Runde Kappe für Tretkurbel	2
30	Ovale Kappe	1
31	Selbstsichernde Mutter M8	6
32	Zahnrad für Schwungrad	1
33	Tretkurbel links	1
34	Deckscheibe für Tretkurbel	1
35	Lager 6004ZZ	2
36	Tretkurbel rechts	1
37	Ovale Kappe für Stabilisatorfüße	4
38	Mutter M12x1.25	2
39	Augenschraube M6x58	2
40	Mutter M6	2
41	Gewindeschneidende Schraube ST4.2x19	11
42	Gewindeschneidende Schraube ST4.2x19	3
43	Gewindeschneidende Schraube ST4.8x13	2
44	Äußerer Kettenschutz	1
45	Haltebügel Kettenschutz	1
46	Zentralwelle	1
47	Zylindrischer Abstandhalter Ø25xØ20.2x41.2	1
48	Zylindrischer Abstandhalter Ø25xØ20.5x12	1
49	Innerer Kettenschutz	1
50	Kette	1
51	Zahnkranz	1
52	Einstellknauf für Bremse	1
53	Buchse Ø18xØ10x10	1

Pos.	Beschreibung	Anz.
54	Feder	1
55	Schraube M8x40	2
56	Transportrad	2
57	Unterlegscheibe Ø16xØ10x1.5	2
58	Mutter M12x1.25	2
59	Zylindrischer Abstandhalter Ø16xØ12.1x35	1
60	Lager 6001ZZ	2
61	Schwungrad	1
62	Schwungradwelle	1
63	Mutter M10	1
64	Metallische Deckscheibe Schwungrad	1
65	Flache Unterlegscheibe Ø35xØ20x2.0	1
66	Mutter M20	1
67	Feder	1
68	Abstandhalter Ø14xØ10.2x8.5	1
69	Flache Unterlegscheibe Ø6 mm	1
70	Hutmutter M6	1
71	Federabdeckung	1
72	Feder	1
73	Bremsklotzhalter	1
74	Kunststoffeinsatz	1
75	Bremsklotz	1
76	Schraube M5x30	2
77	Feder für Bremse	1
78	Selbstsichernde Mutter M5	2
79	Federring M5	2
80	Schraube M5x10	2
81	Sensoren zur Herzfrequenzmessung	2
82	Abstandhalter Ø16xØ12.5x56.2	1
83	Gewindeschneidende Schraube ST4.8x13	1
84	Gewindeschneidende Schraube ST4.2x25	2



ERSATZTEILBESTELLUNG

Im Falle der Notwendigkeit einer Ersatzteilbestellung orientieren Sie sich bitte an der Explosionszeichnung auf der vorhergehenden Seite.

Die Ersatzteilbestellung muss die folgenden Angaben enthalten:

- 1) Name und Modell des Produktes
- 2) Name des zu ersetzenden Teiles
- 3) Nummer des zu ersetzenden Teiles
- 5) Name und Lieferanschrift.

Zur besseren Übersicht wird empfohlen, die Bestellung mit dem nachfolgenden Bestellformular auszuführen.



Das vorliegende Benutzerhandbuch kann in Bezug auf das in Ihrem Besitz befindliche Produkt geringe Unterschiede aufweisen; es können u.U. Weiterentwicklungen fehlen, die der Hersteller in der Zwischenzeit vorgenommen hat. Sollten Sie Schwierigkeiten beim Verstehen der Zeichnungen und Beschreibungen haben, können Sie unseren Kundenservice gebührenfrei unter der folgenden Telefonnummer erreichen: 800.046.137.

FORMULAR FÜR DIE ERSATZTEILBESTELLUNG

Bezeichnung

Vorname

Nachname

Adresse

Tel

Fax

E-mail

Pos.	Ersatzteilbeschreibung	Anz.	Preis/Stück	Gesamt
Transportkosten				

Schicken Sie das Formular mit der Ersatzteilbestellung an:

fax +39 0471.208310

e-mail: assistenzagetfit@sportalliance.it

Hinweis: Die Bestätigung Ihrer Bestellung und das Lieferdatum wird telefonisch vom Kundenservice mitgeteilt.



GARANTIE

Die SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG garantiert die Übereinstimmung des Produktes mit den Angaben im Kaufvertrag, die Abwesenheit von Herstellungsfehlern und seine Eignung für den Nutzungszweck, für den es konzipiert wurde, d.h. für die körperliche Betätigung in häuslicher Umgebung zu rein sportlichen, jedoch nicht zu therapeutischen oder Rehabilitationszwecken.

DAUER UND GÜLTIGKEITSVORAUSSETZUNGEN DER GARANTIE

- Die Garantie von SPORT Alliance International AG gilt innerhalb der Länder der Europäischen Union für einen Zeitraum von 24 Monaten ab Lieferung des Produkts.
- Die Garantie bezieht sich auf die von SPORT Alliance International AG und seinen Partnern vertriebenen Produkte, die von dem Verbraucher ausschließlich über einen autorisierten Händler erworben wurden, und wird auf rein vertraglicher Grundlage in dem hier näher beschriebenen Rahmen erteilt; hiervon unberührt bleiben die vom Verbraucherschutzgesetz in Bezug auf den Verkauf von Konsumgütern vorgesehenen Rechtsbehelfe gemäß Teil IV Titel III des Gesetzesdekretes vom 6. September 2005, No 206 (Verbraucherschutzgesetz).
- Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, muss der Verbraucher das Lieferdatum des Produkts mittels des Kaufbeleges (oder mit Hilfe eines anderen geeigneten Dokumentes) nachweisen. Darüber hinaus muss er Angaben zum Verkäufer sowie zum Produkt selbst machen (Modell und Seriennummer).

Hinweis: Für die Gültigkeit der Garantie ist es notwendig, den Kaufbeleg oder ein anderes geeignetes Dokument, aus dem die Einzelheiten des Kaufes hervorgehen, sorgfältig aufzubewahren.

- Um das Produkt zu registrieren und in den Genuss der Garantie zu kommen, wird der Verbraucher gebeten, das entweder im Internet unter: <http://www.getfit-fitness.it/it/fitness-home/54/3/garanzia-getfit-attrezzatura-fitness-> befindliche Online-Formular auszufüllen oder aber den diesem Benutzerhandbuch beigelegten und sorgfältig ausgefüllten Garantieabschnitt mit der Post an SPORT Alliance International AG - Via E. Fermi, 14 bis 39100 - Bozen - BZ - Italien, per Fax (+39 0471 208310) oder per E-Mail (assistenzagetfit@sportalliance.it) zu versenden. Die Anmeldung muss innerhalb eines Monats nach Kauf des Produkts vorgenommen werden.
- Die Garantie umfasst die Reparatur oder den kostenlosen Ersatz von defekten Bestandteilen des Produkts, sofern diese umgehend vom Verbraucher durch Anfrage auf Garantieleistung beim Kundenservice unter der folgenden gebührenfreien Nummer **800.046.137** mitgeteilt werden und der Defekt auf einem Handeln oder Unterlassen des Herstellers beruht. Es wird das gesamte Produkt ersetzt, sofern die Reparatur oder der Austausch einzelner Komponenten unmöglich oder unverhältnismäßig teuer sein sollte.
- Der Austausch des gesamten Produktes oder nur einer Komponente führt nicht zur Verlängerung der Garantiedauer. Die Garantie endet 24 Monate nach dem Datum der auf dem Kaufvertrag beruhenden ursprünglichen Lieferung des Produktes. Nach Ablauf der 24-Monate-Garantie, sind sämtliche Reparaturleistungen und / oder der Austausch von Komponenten des Produktes vom Verbraucher zu tragen.

AUSSCHLUSS DER GARANTIE

- Die Garantie ist in den folgenden Fällen ausgeschlossen:
 - a. bei Nichtbeachtung von Anweisungen, Warnungen und Hinweisen in Bezug auf die korrekte Montage und die ordnungsgemäße Nutzung des Produktes (alle Angaben zur korrekten Montage, zur Nutzung und zur Wartung des Produktes sind im Benutzerhandbuch enthalten, das Bestandteil der Garantie ist);
 - b. das Produkt wird für andere Zwecke als für die verwendet, für die es

eigens konzipiert wurde;

- c. bei unsachgemäßer Behandlung des Produktes;
 - d. bei Vernachlässigung der Wartung oder fahrlässig falscher Wartung des Produktes;
 - e. für Schäden, die durch Transport oder Versand des Produktes verursacht wurden;
 - f. die Reparatur wurde von einem nicht autorisierten Kundenservice durchgeführt;
 - g. die Reparatur ist vom Nutzer selbst ausgeführt worden, es sei denn, die Reparatur oder der Austausch von Komponenten ist von SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG ausdrücklich genehmigt worden;
 - h. im Falle von Konformitätsfehlern, die, aus welchem Grund auch immer nicht auf den Hersteller oder den Vertrieb zurückgeführt werden können;
 - i. die Garantie deckt NICHT Eingriffe im Zusammenhang mit dem Aufbau des Produktes und dem Anschluss an die Stromversorgung.
- Abnutzungserscheinungen am Produkt oder seinen Komponenten, die auf der normalen Nutzung des Produktes beruhen, stellen KEINEN Konformitätsfehler dar und sind daher nicht Gegenstand von Garantieleistungen.

Auflistung der Komponenten, die dem normalen Verschleiß unterliegen:

- LAUFBAND, Bestandteile die dem normalen Verschleiß unterliegen: Rollen, Lauffläche, Laufmatte, Griff, Riemen, Dichtungen, Handgriffe, herausnehmbare Teile, Zubehör und Verschleißmaterial im allgemeinen.
- HOME BIKE, Bestandteile die dem normalen Verschleiß unterliegen: Pedale und Riemen, Sattel, Übertragungsriemen, Dichtungen, Handgriffe, herausnehmbare Teile, Zubehör und Verschleißmaterial im allgemeinen.

ART DER AUSFÜHRUNG DER GARANTIELEISTUNGEN

Während des Garantiezeitraumes werden die der Garantie unterliegenden Leistungen kostenlos von Kundenservice des Vertriebes durchgeführt. Einzelheiten wie Art und Dauer der Reparatur werden mit dem Techniker, den Sie gebührenfrei telefonisch erreichen können, abgesprochen. Dem Verbraucher steht es frei, die von der Garantie gedeckten Ersatzteile zu bestellen und selbst den Austausch der Teile nach Absprache mit dem Techniker des Kundenservices vorzunehmen. Für den Fall, dass eine Reparatur des Produktes oder seiner Bestandteile am Sitz der Sport Alliance International AG (Adresse) notwendig sein sollte, ist der Transport vom Verbraucher zu veranlassen. Die Kosten des Transportes sind vom Verbraucher zu tragen.

Hinweis: In diesem Falle treffen alle mit dem Transport des Produktes verbundenen Risiken den Verbraucher. SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG tritt nicht für etwaige am Produkt oder seinen Bestandteilen entstandene Schäden ein, die vom Transport durch einen Kurierdienst/ein Transportunternehmen herrühren.

Falls der Verbraucher zu dem Zeitpunkt, zu dem das reparierte oder ausgetauschte Produkt vom, von SPORT ALLIANCE INTERNATIONAL AG benannten, Kurierdienst/Transportunternehmen zugestellt werden soll, nicht anzutreffen sein sollte, werden ihm die hierdurch entstandenen Mehrkosten des Kurierdienstes/Transportunternehmens für Folgeauslieferungen auferlegt. Diese sind vom Verbraucher direkt zum Zeitpunkt der Auslieferung des Produktes zu tragen.



9:00 AM



12:00 AM

KUNDENSERVICE



800.046.137

DISTRIBUTORI EUROPEI
EUROPÄISCHEN DISTRIBUTOREN

Italy: *Sport Alliance International Spa* - www.sportalliance.it

Austria, Czechoslovakia, Slovenia, Slovakia: *Giga Sport* - www.gigasport.at



Sport Alliance International S.p.A. - Via Enrico Fermi, 14 - 39100 - Bolzano - BZ - (Italia) - info@sportalliance.it